



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>):	
Выступление г-на Мруджае (Коморские острова)	745
Выступление г-жи Аморим (Сан-Томе и Принсипи)	749
Выступление г-на Гаучи (Мальта)	754
Речь сэра Эрика М. Гейри, премьер-министра и министра иностранных дел Гренады	759

Председатель: г-н Индалесио ЛЬЕВАНО
(Колумбия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н МРУДЖАЕ (Коморские острова) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне от имени моей делегации прежде всего искренне поздравить вас в связи с единодушным избранием вас на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Нет сомнения в том, что этот высокий и ответственный пост, доверенный вам, служит одновременно признанием ваших качеств как выдающегося государственного деятеля и знаком уважения к вашей стране, усилия которой на благо мира известны всем.
2. Я также поздравляю Заместителя председателя и Докладчика этой Ассамблеи.
3. Позвольте мне, г-н Председатель, также выразить нашу признательность вашему предшественнику г-ну Лазару Мойсову за проявленные им в ходе тридцать второй сессии компетентность и верность своему долгу.
4. Мне особенно приятно выразить признательность уважаемому Генеральному секретарю нашей Организации г-ну Курту Вальдхайму за проявленные им бесценные усилия во имя мира, безопасности и прогресса на земле.
5. Я хочу воспользоваться предоставленной мне возможностью, чтобы горячо приветствовать вступление Соломоновых островов в Организацию Объединенных Наций. Этот новый член Организации своим вступлением в нее обогатил нашу Ассамблею, и следует надеяться, что он получит заслуженную поддержку и наши симпатии.
6. Данная сессия проходит в трудное для нашей истории время. Страсти, столкновения, не-

нависть и исключительный эгоизм очевидны. На всей планете множатся очаги войны, в особенности, к сожалению, на африканском континенте. Несмотря на все возрастающее число заявлений и деклараций о добрых намерениях, будущее человечества находится в серьезной опасности. Настало время, когда здравый смысл должен возобладать над доктринами и различными интересами, а главной заботой должно стать процветание человечества в условиях мира.

7. Прежде чем изложить мнение моей делегации о волнующих нас важнейших проблемах, позвольте мне, в качестве введения, сказать несколько слов, которые необходимо сказать, поскольку никто не информирован о недавних событиях в нашей стране. Я стремлюсь не столько оправдать то, что произошло, сколько попытаться обратить ваше объективное внимание на реальную оценку фактов.

8. Коморские острова на протяжении трех последних лет испытали то, чего, я надеюсь, не испытает никакая другая страна. Помимо разрушительных последствий наших политических, экономических и социальных планов весь наш народ пережил тяжелую драму.

9. В политическом отношении господствовало насилие и всевозможные злоупотребления. Страна, которой правил один человек, под чьим диктаторским управлением народ страдал, терроризировался и должен был гнуть спину или погибать. Страна стала местом проверки одной из наиболее спорных доктрин, которая, как говорили ее сторонники, должна была стать примером для всего мира. Архивы, документы и реестры больших ценностей были сожжены в ходе этих событий, которые должны были положить начало новой эре. Обычный порядок был нарушен, и власть оказалась в руках школьников.

10. Никто не знает, в соответствии с какими планами все ресурсы Коморских островов были мобилизованы для закупки оружия и средств для обслуживания очень большой армии. Поскольку не было средств, чтобы выплатить жалование тысячам рабочих, которые трудились на строительстве объектов, предназначенных для показа туристам, и возводили везде другие различные объекты, выплата жалования была временно прекращена и был введен принудительный труд. Деспотическое правление стало нормой, религия стала предметом насмешек, и ее сторонники подверглись преследованиям. Этот процесс, происхождение которого трудно понять, превратил страну в экономический хаос. Страна оказалась

на грани банкротства, и индивидуальность Коморских островов была подорвана.

11. Столкнувшись с подобным хладнокровным и непонятым опустошением, с беспощадными репрессиями, с доносами одних людей на других, с коррупцией, присущей такой системе, наши граждане жили в условиях террора, испытывая страх перед завтрашним днем. Многие, рискуя жизнью, пытались убежать из этого ада на хрупких каноэ. Большинство из них так и не вернулось. Они погибли в море, под огнем автоматов. Другие умерли в своих деревнях, сидя на солнце на открытых площадях, расстрелянные из автоматов, как, например, на Анжуане, Больших Коморах и Мохели. Подобные неистовые зверства повторялись ежедневно, и дипломаты, находящиеся на Коморских островах или проезжающие через их территорию, могли видеть их и понять холодный цинизм, стоящий за ними.

12. На протяжении многих лет страданий и унижений каждый из нас пытался сохранить надежду. Коморцы в своей стране и те, кто живет за ее пределами, терпеливо пытались объединить усилия, с тем чтобы сбросить бремя угнетения. Нужно было пережить это состояние болезненного отчаяния, чтобы понять надежду всего коморского народа, его радость, когда он получил свободу, и его искреннюю приверженность переменам, которые произошли 13 мая 1978 года.

13. Сразу же после этого исторического события мы решили начать новую страницу нашей истории — приступить к восстановлению демократических институтов и укреплению мира в районе Индийского океана. Таким образом, внутри страны была подготовлена конституция федерального типа, она была представлена на референдум и одобрена практически всем коморским народом. Эта конституция гарантирует всем живущим на нашей территории основные права, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и Уставе Организации африканского единства [ОАЕ], она заложила основу либерального общества, одним из столпов которого является ислам, символ прогресса и источник братства между народами.

14. Принятие конституции нашим народом является первым шагом, которого все ждали и который вскоре приведет нас к созданию всех обычных учреждений государства, основанного на принципах свободы, справедливости и демократии, то есть: выборы президента, затем избираемая народом федеральная ассамблея и, соответственно, создание всех структур такого государства. Это действительно динамический процесс, цель которого получение прав и свобод каждым гражданином и который, если это необходимо, способствует пониманию народом намерений тех, кто пришел к власти 13 мая этого года.

15. Мы пользуемся этой возможностью, чтобы еще раз торжественно заявить, что Федеративная Исламская Республика Коморские Острова

намерена уважать и соблюдать все конвенции и международные обязательства, подписанные или заключенные прежним режимом.

16. Что касается нашей внешней политики, основанной на взаимном уважении национального суверенитета и свободного политического выбора, сделанного нашим народом, то здесь мы протягиваем руку дружбы всем государствам, стремящимся к миру и справедливости.

17. В начале своей речи я подчеркнул озабоченность моей делегации отношениями между государствами. Становится все более обычным применение силы, подкрепленной идеологическим антагонизмом. Мы везде наблюдаем насилие, которое приводит к отчаянию, ужасу и опустошению. Мы должны признать, что, несмотря на ощутимый прогресс, которого мы достигли в некоторых областях, многое еще предстоит сделать, чтобы добиться осуществления тех целей, которые мы перед собой поставили.

18. Однако мы не должны падать духом и поддаваться пессимизму, потому что перед нами великая цель — созидание. Она заложена в нас самих — в самой глубине коллективного сознания. Мы не должны допускать действий, продиктованных страхом, ненавистью или отчаянием, ведущих к апокалипсису, к уничтожению великих человеческих устремлений. Вот почему мир остается нашей первоначальной целью. Но мир в самом благородном смысле этого слова вместе с нашими самыми искренними чаяниями все еще является абстракцией, несовместимой со степенью самоотречения и смирения человечества сегодня.

19. Давайте просто поговорим о том, как положить конец насилию — тому слепому насилию, которое имело место во многих районах мира, в частности в Африке. Нельзя пренебрегать ни одним усилием, которое способно привести к конкретным результатам, пусть даже одномоментным.

20. Позвольте начать с положения в Намибии, где развитие событий вызывает растущую озабоченность. Действительно, южноафриканское правительство, основанное на полностью ошибочных принципах, не колеблясь, пренебрегает международным общественным мнением и отвергает как неприемлемый первоначальный плах доклада Генерального секретаря¹. Этот доклад, однако, является не чем иным, как практическим отражением плана, подготовленного пятью западными государствами — членами Совета Безопасности². Такая политика южноафриканского правительства открывает дверь всевозможным авантюрам. С нашей стороны, мы хотим еще раз повторить, что мы твердо поддерживаем борцов Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО], которые являются единственными

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года*, документ S/12827.

² Там же, *Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года*, документ S/12636.

истинными представителями народа Намибии, и надеемся, что международное сообщество выполнит свои обязательства по восстановлению безопасности, необходимой для независимости Намибии в рамках ее территориальной целостности.

21. Что касается Зимбабве, то мы гневно осуждаем тактику проволочек и предательства мятежника Яна Смита, главы незаконного правительства в Солсбери. Действительно, он пытается сделать все, чтобы посеять замешательство и разлад в рядах борцов за свободу, чтобы отсрочить приход правления большинства. Ясно, что всякое решение, которое исключает национальные силы вне страны, в частности Патриотический фронт, будет безвозвратно обречено на провал. Эти силы действительно ведут законную и героическую борьбу, которая вызывает у нас восхищение, потому что она находится в гармонии с событиями истории и человеческим достоинством.

22. Международное сообщество должно срочно принять практические и эффективные меры с целью положить конец преступной деятельности расистского режима в Солсбери и создать благоприятную обстановку для получения самоопределения при условии уважения человеческого достоинства и свободы.

23. Что касается Южной Африки, то мы с ужасом отмечаем, что в наши дни все еще существует режим, основанный на оголтелом варварстве и бросающий вызов всему человечеству.

24. Правительство и народ Коморских островов решительно осуждают унижительную политику дискриминации, постоянного угнетения и расовой сегрегации, осуществляемую южноафриканскими властями, которые упорно не хотят считаться с уроками истории. Они продолжают безнаказанно игнорировать международное сообщество, пользуясь политической, экономической и финансовой помощью, предоставляемой им некоторыми государствами, несмотря на множество резолюций Организации Объединенных Наций и ОАЕ.

25. Мы надеемся, что строгое соблюдение общего эмбарго на товары, предназначенные для Южной Африки, а также постоянная помощь освободительным движениям сможет стать важным шагом на пути к достижению свободы угнетенными южноафриканскими народами.

26. Моя делегация еще раз заявляет, что мы решительно выступаем против политики бантустанизации, проводимой режимом Претории. Эта политика является в действительности не чем иным, как извращенным средством увековечения господства расистского меньшинства. Мы считаем недействительным и бесполезным любое искажение независимости, предоставляемой в этих рамках.

27. Что касается вопроса о Западной Сахаре, то правительство Коморских островов поддерживает решение последней сессии Ассамблеи глав

государств и правительств ОАЕ о том, чтобы поручить урегулирование этого вопроса комитету «старейшин» в рамках принципов, закрепленных в Уставе этой организации, и резолюций, принятых по этому вопросу на различных сессиях [см. A/33/235 и Corr.1, приложение II, резолюция AHG/Res. 92 (XV)]. Моя делегация очень надеется, что этот комитет очень скоро начнет свои заседания и что здравый смысл заинтересованных сторон, подкрепленный законом и справедливостью, возьмет верх над другими соображениями.

28. Что касается Ближнего Востока, то мы считаем, что рассмотрение этого вопроса заслуживает особого внимания этой сессии в связи с угрозой, нависшей над международным миром и безопасностью, и риском всеобщей конфронтации.

29. Мы не можем оставаться равнодушными к страданиям, которые на протяжении 30 лет терпят арабы и палестинцы, пытаясь освободить свои территории. Мы также не можем оставаться равнодушными к трагедии ливанского народа, который был втянут в войну во имя удовлетворения корыстных интересов.

30. Наша Организация осуждает аннексию территории путем применения силы, а также признает право народов на самоопределение. Израиль незаконно игнорирует эти принципы и с оружием в руках блокирует все мирные усилия, бросая вызов всему международному сообществу, что серьезно подрывает авторитет нашей Организации. Мы все должны положить этому конец.

31. Мы приветствуем усилия всех людей доброй воли по созданию мира в этом регионе, мы также подтверждаем нашу поддержку палестинского народа и Организации освобождения Палестины в их законной борьбе за возвращение своих прав.

32. Мы считаем, что всякое справедливое и прочное решение ближневосточной проблемы требует, *inter alia*, признания неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и независимость; эвакуации арабских территорий, оккупированных с 1967 года.

33. Мы надеемся, что наша Организация не пожалеет усилий для достижения этих целей.

34. Правительство моей страны обеспокоено развитием событий на Кипре. Затягивание кризиса в результате иностранного вмешательства требует от международного сообщества принятия срочных мер. Эти меры должны состоять в выводе иностранных войск и возобновлении диалога между обеими общинами, который может привести к их мирному и гармоничному сосуществованию в рамках территориальной целостности и неприкосновенности.

35. Моя делегация желает, чтобы наша работа способствовала установлению и укреплению мира в зоне Индийского океана в соответствии с резолюцией 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи.

36. С этой целью мы поддерживаем созыв региональной конференции по демилитаризации этой зоны, с тем чтобы как можно скорее были разработаны пути и средства осуществления этого мероприятия. Со своей стороны, правительство и народ Коморских островов готовы внести свой вклад в достижение этой цели и заявляют о своей решимости проводить политику дружбы и искреннего сотрудничества на основе взаимного уважения.

37. Вопрос о мире в зоне Индийского океана заставляет меня остановиться на некоторых аспектах сложной проблемы разоружения. Действительно, в настоящее время гонка вооружений приняла масштабы, вызывающие беспокойство. Разрушительная способность уже существующих арсеналов оружия головокружительна, потому что, как известно, этими запасами можно тысячу раз уничтожить нашу планету. Когда мы думаем об этом вопиющем несоответствии между средствами, расходуемыми на вооружение, и средствами, предназначенными для существования и развития обездоленных народов, мы не можем не задаваться вопросом о природе человека и не можем не подвергать сомнению ценность культуры и морали, которые движут человечеством сегодня. Вот почему моя делегация выступает за: во-первых, демилитаризацию определенных зон, особенно в Африке; во-вторых, за более строгий контроль над запасами и производством вооружений под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы должны, в конце концов, прийти ко всеобщему и контролируемому разоружению, которое будет гарантировать международный мир и безопасность.

38. Позвольте мне перейти к вопросу о коморском острове Майотта. В этой связи я хотел бы выразить признательность Организации Объединенных Наций и ОАЕ за постоянные усилия, которые они предпринимали начиная с 1975 года по сохранению единства и территориальной целостности Коморских островов. Я не буду вновь обращаться к обстоятельствам, которые привели к возникновению вопроса о Майотте. Вы их знаете, поскольку вы поддерживали народ и правительство Коморских островов в их справедливых требованиях. Мы уже говорили, что намерены начать новую страницу в нашей истории и устранить все недоразумения, которые, возможно, существуют в наших отношениях с некоторыми государствами.

39. Вот почему сразу же после 13 мая мы заявили о нашем желании возобновить с Францией диалог, который был прерван в последние годы, в соответствии с резолюцией 32/7 Генеральной Ассамблеи. Делегация Коморских островов ездила в Париж, чтобы объяснить французским властям нашу точку зрения по этому вопросу, а именно: подтвердить коморский характер острова Майотты, вернуть коморский остров Майотта в состав архипелага.

40. Таковы условия, и мы не намерены делать никаких уступок. Коморские острова всегда были

одним целым, и колониальный период подтвердил этот факт законом, объединив острова Гранд-Комор. Анжуан, Мохели и Майотта. И деколонизация не должна их разъединять.

41. В то же время, чтобы учесть специфику каждого из островов, мы решили, как я об этом говорил ранее, создать федерацию, которая охватывала бы четыре острова, и дать каждому острову определенную автономию, согласуясь с желанием жителей этих островов. Конституция, учредившая эту федерацию, была одобрена всеобщим голосованием 1 октября прошлого года.

42. Мы надеемся, что такое отношение, свидетельствующее о проявлении нашей доброй воли, будет способствовать созданию благоприятных условий для справедливого урегулирования. Мы ждем ответа от французского правительства и рассчитываем на поддержку всех дружественных стран, с тем чтобы мы все вместе смогли покончить с этим слишком затянувшимся конфликтом.

43. Создать мир, к которому мы стремимся, мир в самом благородном смысле этого слова, как я только что говорил, — трудное дело. Но несмотря ни на какие трудности, нам нужно приложить все усилия, чтобы достичь этой цели, так как это первостепенное и необходимое условие самой жизни. Если мы хотим быть до конца искренними, то следует признать, что мы далеки от этой цели. По-моему, нельзя сделать ничего значительного без радикального пересмотра отношений и, в частности, экономических отношений, которые преобладают в нашем обществе в настоящее время.

44. С одной стороны, мы видим небольшое число людей, которые владеют богатством, занимаются разного рода эксплуатацией и разбазариванием ресурсов планеты, с другой стороны, бесчисленные массы людей стран «третьего мира» живут в нищете, болезнях и невежестве. Из-за вопиющей несправедливости условий торговли инфляция с каждым днем обостряется, нанося ущерб бедным странам, пропасть между ними увеличивается и угрожает привести к необратимой потере равновесия и непредвиденным последствиям.

45. Поэтому моя страна с интересом и надеждой приняла предложения нашей Организации, направленные на установление нового экономического порядка, более справедливого и более гуманного. Мы приветствуем эту одну из наиболее важных инициатив, служащих цели нормализации отношений между развитыми и развивающимися странами. Несмотря на менее чем удовлетворительные результаты первоначальных действий, мы все еще не потеряли надежды, однако мы одобряем группировки, созданные странами — производителями сырья. Понимание ими их важной роли и их вклада в развитие мировой экономики должно, без сомнения, способствовать устранению неравновесия между производством и продажей готовых товаров.

46. Достижением нашей стратегии развития является создание развивающимися странами крупных экономически жизнеспособных группировок. В самом деле, кроме того, что это позволит создавать объединения, способные стать достойными партнерами, это также поможет укреплению сотрудничества между развивающимися странами, что будет соответствовать резолюциям, принятым в сентябре этого года в Буэнос-Айресе на Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами³.

47. Еще один пункт, который вытекает из предыдущего, касается основного сырья, играющего главную роль в нашей экономике. Любое колебание мировых цен или стихийные бедствия представляют серьезную угрозу для нашей экономики и могут привести к ее парализации или регрессу.

48. Создание фонда, рекомендованного Парижской конференцией⁴, который даст возможность финансировать запасы сырьевых товаров и гарантировать прибыли от их экспорта в соответствии с образцами, которые одновременно являются и гибкими, и действенными, нам кажется наиболее приемлемым решением, с тем чтобы избежать повторения кризисов, последствия которых будут губительны для всего сообщества.

49. То же самое относится к передаче технических знаний, без которых любые действия окажутся неэффективными. Конечно, речь сейчас идет не о том, чтобы требовать эту высокоразвитую технику, так как в настоящий момент она не может быть надлежащим образом использована из-за отсутствия подготовленных кадров и соответствующих организаций. Мы лишь просим доступа к знаниям, которые помогли бы нам укрепить нашу экономику. Это особенно важно, так как это позволило бы развивающимся странам более эффективно использовать свои ресурсы.

50. Другой и последний вопрос, вызывающий интерес моей делегации, это вопрос, касающийся нового режима использования моря.

51. Так же, как и на сессиях, проходивших в Каракасе, Нью-Йорке и других столицах, мы согласились на то, чтобы создать исключительную экономическую зону, расположенную на расстоянии в 200 миль, без ущерба для интересов других государств в том, что касается международных коммуникаций.

52. Мы также пришли к соглашению о том, чтобы считать, что богатства океана находятся за пределами действия национальной юрисдикции, поскольку эти ресурсы составляют достояние человечества.

³ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11), глава II.

⁴ Конференция по международному экономическому сотрудничеству, проходившая в Париже 30 мая — 2 июня 1977 года.

53. В поисках нового порядка, который будет создан с учетом надежд и чаяний международного сообщества, потому что он будет создан на более справедливой нравственной основе, мы должны отдать предпочтение созданию наднационального института, которому будет поручено заниматься вопросами эксплуатации недр океана. Разница в уровне развития государств по-прежнему мешает заключению соглашения. Но когда большинство ресурсов будет более или менее исчерпано, мы должны будем как можно скорее выработать платформу, которая учла бы интересы всех заинтересованных сторон.

54. Мы определили сейчас это десятилетие как десятилетие развития. Установление более справедливого экономического порядка составляет основу этого, потому что его отличает динамизм, который должен привести к быстрому и стабильному гармоническому развитию наших государств.

55. Это огромная и трудная работа, но это и высокая цель. Это самый важный вопрос. От ответа, который мы дадим на этот вопрос, и наших действий будут зависеть наши отношения в будущем.

56. Моя делегация надеется, что конфронтация, которая причиняет ущерб всем, уступит место искреннему, справедливому сотрудничеству на основе большей ответственности за судьбу человека.

57. Г-жа АМОРИМ (Сан-Томе и Принсипи) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, делегация Сан-Томе и Принсипи, которую я имею честь возглавлять в этом году на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, рада передать вам наши горячие поздравления в связи с единодушным избранием вас на высокий пост Председателя сессии.

58. Мы выражаем пожелание и надежду на то, что результаты, которых мы достигнем, будут в большей степени отражать чаяния всех народов нашей планеты: уважение достоинства всех стран, установление мира и прогресса во всех странах мира.

59. Моя делегация не может забыть Председателя тридцать второй сессии г-на Лазара Мойсова, который умело и твердо руководил очень важной работой восьмой, девятой и десятой специальных сессий Генеральной Ассамблеи.

60. Несмотря на обычную процедуру, которая характерна для наших прений и подчас необходима, Организация Объединенных Наций, выходящая над повседневной рутинной, остается местом средоточия всех надежд и усилий народов, которые стремятся к справедливости, миру и свободе. Организация Объединенных Наций и все ее специализированные учреждения сегодня являются самым ярким выражением международной солидарности. Итоги, которые мы можем подвести после объективного анализа междуна-

родных акций Организации Объединенных Наций, не могут не укреплять оптимизма, с которым народы мира смотрят на нашу Организацию. И хотя бывают неудачи, они не могут лишить нас главного — веры в Организацию Объединенных Наций.

61. Но прежде чем продолжить свое выступление, я хотела бы тепло приветствовать Соломоновы острова и выразить наше глубокое удовлетворение возможностью приветствовать эту делегацию здесь, среди нас. Я уверена, что народ и правительство Соломоновых островов добьются успеха в выполнении трудной и сложной задачи реконструкции своего государства.

Заместитель председателя г-н Абдула (Тринидад и Тобаго) занимает место Председателя.

62. Даже при беглом рассмотрении повестки дня тридцать третьей сессии ряд моментов привлекает внимание нашей делегации.

63. Прежде всего это тот факт, что определенные вопросы превращаются почти в классические вопросы, которыми постоянно занимается наша Организация от сессии к сессии, от заседания к заседанию. Какое количество соответствующих резолюций мы уже приняли для того, чтобы вновь подтвердить право народов на самоопределение? Сколько раз мы осуждали неравновесие, существующее между промышленно развитыми странами Северного полушария и развивающимися странами Южного полушария? Сколько раз мы признавали иллюзорным характер так называемого диалога «Север — Юг»?

64. С какими бы решительными и энергичными декларациями мы ни выступали с этой высокой трибуны Организации Объединенных Наций, они, по-видимому, не оказывают никакого воздействия на жестокую реальность. Все это выглядит так, как будто волшебство слов может служить только тому, чтобы путем компромиссов показать свое бессилие в современном мире.

65. Мы глубоко ощущаем ту дистанцию компромиссов, которая существует между словами и делами, между заявлениями и акциями даже тех, которые сами являются авторами этих заявлений.

66. Разрешите мне уточнить этот момент, потому что серьезная проблема современного неравновесия отражается прежде всего на обездоленных народах мира.

67. Обездоленные народы сгибаются под тяжестью нищеты и невзгод. Для них каждый день — это день лишений, унижения, день, чреватый политической, экономической и культурной, а то и военной агрессией. Они трудятся и не перестают ждать и надеяться.

68. Именно здесь по-прежнему сохраняется самая вопиющая несправедливость нашего мира. Мир и прогресс для всего человечества означают прежде всего ликвидацию этой вопиющей международной несправедливости.

69. Следует упомянуть, что бедные народы — это вовсе не зависимые люди, стучащиеся в дверь неслышанно богатого царства. Обездоленные народы никоим образом не завидуют процветанию богатых стран. Они не просят милости, не молят о жалости. Речь идет о вопросе более серьезном, вопросе политическом, который касается самой структуры современного общества. Речь идет о человеческой справедливости в современном мире.

70. Часто дают полуисторическое и полуполитическое объяснение этой важной проблеме, которую мы только что подчеркнули, а именно проблеме международной несправедливости, которая совершенно явно вырисовывается на фоне экономической и социальной структуры современного мира.

71. Давая объяснения с точки зрения истории, мы должны учитывать фактор времени, потому что богатство, накопленное богатыми, — это продукт большого труда многих столетий. Обездоленные народы должны, очевидно, набраться терпения и подождать; их нетерпеливое желание ускоренно двигаться вперед просто никому непонятно.

72. О чем не говорится в якобы исторических объяснениях, так это, например, о том, что действительное развитие богатых стран Западной Европы не может быть отделено в самом начале от эксплуатации колониальных империй. Нынешнее разделение международного труда лишь усугубляет колониальную эксплуатацию.

73. Политическое объяснение должно заставить нас поверить в то, что страны Запада являются образцовой моделью потребления. Тот факт, что материальные и духовные ценности Европы распространяются по всему миру, очень часто и охотно путают с моделью социальной организации в том виде, как она существует в Западной Европе.

74. Достаточно сказать, что Запад сам по себе не является раем, поскольку в настоящий момент он также охвачен общим кризисом, проявляющимся в инфляции, безработице, в определенном отчуждении молодежи, женщин, пожилых людей, а также в хищениях и растратах, насилии и терроре.

75. Проблема, о которой мы говорили, не может быть решена путем своекорыстного подхода. Нужны переговоры. Эти переговоры должны быть открытыми, откровенными, при условии мобилизации всех интеллектуальных возможностей всех вовлеченных в эти переговоры сторон.

76. В конце концов речь идет о глобальном представлении характера вещей в этом мире, об историческом опыте, который не может быть перенесен из одной страны в другую, не претерпев определенных необходимых изменений и модификаций. Развитие бедных стран может идти только темпами, наиболее приемлемыми для этих стран, — темпами, которые способствовали бы созданию

атмосферы гармонии, безопасности и уважения достоинства.

77. Это означает, что в настоящее время беднейшие народы должны стать подлинными хозяевами своих естественных ресурсов и добиться экономической независимости, что является основой социальной справедливости и политической независимости.

78. Таким образом, мы видим, по какому пути и при наличии каких предпосылок должно идти развитие международного сотрудничества, непременным условием которого является взаимная выгода для всех народов и стран на земле. Сейчас мы уже меньше всего занимаемся цитированием статистических данных; нас больше интересует вопрос о политических свободах для непризнанных стран, развитие которых в современном мире зависит не только и не столько от оказываемой им помощи, а скорее от их собственного желания и усилий строить лучший мир.

79. В частности, при настоящем положении вещей мы не видим, каким образом сотрудничество между развитыми странами Запада и странами развивающегося мира может принести кому-либо из них выгоду. И сравнительный анализ имеющихся в нашем распоряжении данных весьма ясно проливает свет на этот вопрос.

80. Необходимо создать новую атмосферу взаимоотношений, атмосферу нового международного порядка с целью осуществления сотрудничества между странами мира. А до тех пор пока взаимоотношения различных стран не будут развиваться в духе международной справедливости, солидарность народов будет сталкиваться со множеством трудностей.

81. Проблема международной справедливости, о которой я только что говорила, является весьма неотложной. Африка страдает от многочисленных противоречий, являющихся результатом существующей системы международного разделения труда. Более того, этот континент является объектом алчности многих, ареной злостных намерений, которые могут привести лишь к кровавым столкновениям. Акты агрессии, совершаемые наемниками, направлены на то, чтобы нарушить стабилизацию континента, разделить африканские государства, являющиеся членами ОАЕ, и отвлечь их от осуществления общей важной задачи национальной и континентальной реконструкции.

82. В феврале 1978 года президент Пинту да Кошта предупреждал Совет Безопасности⁵ и ОАЕ по поводу тревожных событий, которые в то время происходили в нашей стране — в Демократической Республике Сан-Томе и Принсипи. Наша страна с июня 1977 года по июль 1978 года, то есть по сути дела в течение почти целого года, переживала очень серьезные события,

о которых я должна подробно рассказать вам здесь, с этой трибуны Организации Объединенных Наций.

83. С июня 1977 года по октябрь этого же года было сделано несколько попыток совершить государственный переворот, и в частности убить президента Республики.

84. С декабря 1977 года по июль 1978 года Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи была свидетелем постоянных нарушений ее суверенитета: нарушалось ее воздушное пространство неизвестными самолетами, которые пролетали на небольшой высоте над стратегическими районами. В течение этого же года нарушались территориальные воды судами, которые вели разведку наших берегов.

85. 10 февраля 1978 года иностранное судно зашло в наш порт, и капитан потребовал выдать ему группу заложников в количестве 34 человек, якобы заболевших.

86. 11 февраля, то есть на следующий день, пять вооруженных людей в военной форме высадились в укромном месте нашего острова.

87. Эта политика постоянных угроз и запугивания, без сомнения, имела целью создать атмосферу хаоса, способствующую дальнейшей интервенции наемников на наш остров. Тактика наемников везде одинакова: сначала они создают атмосферу хаоса, а затем провоцируют и совершают нападение, что в конце концов приводит к ликвидации стабильности в стране.

88. Но наемники забывают о том, что в ответ на это народ поднимается на борьбу с такими актами. Вот почему наш народ с возмущением реагировал на провокации этих злостных сил и удвоил свою бдительность, сплотившись вокруг своих руководителей.

89. Существует общее объяснение, дающее более широкое понимание той атмосферы трагического хаоса, которую приносят собой маневры, о которых я только что говорила. Эти возмутительные маневры, провокационные и агрессивные акты являются преступными актами, которые вписываются в рамки более широкой неокOLONIALISTСКОЙ стратегии, имеющей целью вновь завоевать африканский континент.

90. Эта антиафриканская политика отражает усиление старых позиций, распространение попыток совершения государственных переворотов, убийства глав государств и искусственное создание пограничных конфликтов, создание военных баз во многих странах Африки, включая и острова континента. Убийство президента Конго Мариана Нгуаби, агрессия наемников в Бенине и последние события в независимом суверенном Государстве Коморские Острова является ярким примером такой стратегии — стратегии заговора против африканских народов.

91. Мы все сознаем стратегическое значение африканских островов. Именно поэтому они

⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года*, документ S/12559.

являются целью стремящихся к господству сил. Поэтому положение в Демократической Республике Сан-Томе и Принсипи должно быть в центре внимания нашей Организации. Мой долг сообщить нашей Организации о тревожном положении, которое требует безотлагательного рассмотрения. Долг нашей Организации искать пути и средства, которые могли бы помочь Демократической Республике Сан-Томе и Принсипи защитить достижения своей революции.

92. Помощь Организации Объединенных Наций Демократической Республике Сан-Томе и Принсипи в рамках резолюций 31/187 и 32/96 должна быть предоставлена в разумные сроки.

93. Краткосрочные и долгосрочные потребности моей страны не требуют огромных средств. Мы полагаем, что международное сообщество в состоянии быстро, эффективно и должным образом откликнуться на требование о помощи моей страны, которой угрожает агрессия.

94. Мы разделяем надежды тех, кто верит в человеческую солидарность. Генеральный секретарь нашей Организации г-н Курт Вальдхайм вполне заслуживает нашей благодарности. Мы убеждены в том, что постоянные усилия, которые он прилагает в целях укрепления солидарности между людьми, будут разумными и плодотворными и подготовят человечество к новому этапу развития.

95. В независимых странах Африки, которые избрали определенную систему развития, агрессия, политика провокаций и запугивания стали повседневной практикой, тогда как народы другой части того же африканского континента борются за достижение свободы, политической независимости и национального суверенитета. Речь идет об одной и той же антиколониальной, антиимпериалистической и антинеоколониальной борьбе. Вот почему положение, в настоящее время создавшееся на юге Африки, находится в центре внимания правительства нашей страны.

96. Положение в Намибии нормализуется медленно, но все же нормализуется. Это положительный факт. Мы рады отметить, что союзники Южной Африки поняли наконец, что время работает на народ Намибии, обладающий неотъемлемым правом на самоопределение и независимость. Правительство моей страны решительно поддерживает все меры, которые могла бы принять наша Организация, с тем чтобы в разумные сроки провести в жизнь Декларацию по Намибии, Программу действий в поддержку самоопределения и национальной независимости Намибии, принятые девятой специальной сессией Генеральной Ассамблеи [резолюция S-9/2].

97. Учитывая безотлагательную необходимость решения проблемы Намибии, другими словами, учитывая неизбежность процесса достижения независимости народом Намибии под руководством его единственного представителя СВАПО, необходимо, чтобы наша Организация проявила

единодушие перед лицом обманных маневров Южной Африки, постоянно бросающей вызов решениям нашей Организации.

98. Наша делегация вновь подтверждает нашу твердую солидарность с братским народом Намибии и ее руководителем, СВАПО, и горячо надеется, что мы разделим радость народа Намибии на следующей сессии Генеральной Ассамблеи, которая будет приветствовать Намибию как полноправного члена международного сообщества.

99. Что касается положения в Зимбабве, то очевидно, что вооруженная борьба, которую ведет Патриотический фронт, значительно изменила соотношение сил в этом регионе.

100. Когда Ян Смит отказался прислушаться к голосу разума и его войска устроили кровавую резню беззащитного гражданского населения Ботсваны, Мозамбика и Замбии, когда Ян Смит пытается расколоть черное большинство в Зимбабве, он демонстрирует миру незаконность этого режима.

101. Поэтому любой диалог с Родезией Яна Смита, так же как с Южной Африкой Форстера, является невозможным, потому что ни Смит, ни Форстер не способны участвовать в диалоге, потому что это несправедливые бесчестные люди. Это люди, приносящие зло.

102. Страны, сотрудничающие с Южной Африкой, берут на себя тяжелую ответственность перед всем человечеством, потому что они способствуют сохранению у власти самого ужасного режима нашего времени. Нет лучшего способа причинить вред миру и безопасности в Африке, равно как и во всем мире.

103. Правительство моей страны в равной степени заинтересовано в решении проблемы Западной Сахары.

104. В течение многих лет народ Сахары не может свободно осуществить свое право на самоопределение. Незавершенная деколонизация их страны облегчила выполнение всех замыслов, которые нам хорошо известны. Речь идет о войне, которую ведет в настоящий момент народ Сахары, войне за выживание. Этот смелый народ под руководством Фронта ПОЛИСАРИО⁶ ведет войну за элементарное право на существование. Вот в чем суть этого вопроса. Поэтому международное сообщество должно сделать все, что в его силах, чтобы положить конец мукам народа Сахары.

105. В прошлом колониальные народы и те, кто еще сегодня живет под гнетом колониализма, имеют общую вековую историю иностранного господства, тяжких страданий, восстаний, историю сопротивления уничтожению, то есть историю их надежды на прогресс всего человечества.

106. Эта история порождает чувство истинной общности всех угнетенных народов, которые тре-

⁶ Народный фронт за освобождение Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.

буют права на жизнь, достоинство, благосостояние и международное сотрудничество, то есть права быть полноправными членами международного сообщества.

107. Вот почему моя страна постоянно выражает свою солидарность с народом Восточного Тимора под руководством ФРЕТИЛИН⁷ в его борьбе за свободу и национальную независимость.

108. Позиция правительства моей страны в палестинском вопросе и в вопросе о положении, сложившемся после второй мировой войны, хорошо известна. Нужно потребовать от Израиля отказа от его политики агрессии, оккупации и экспансии, политики, которая ведет к увековечению конфликта на Ближнем Востоке, о чем мы сожалеем. Совершенно ясно, что речь идет о том, чтобы Израиль покинул все арабские территории, оккупированные с 1967 года, и признал право палестинского народа на то, чтобы иметь родину. Мир в этом регионе тесно связан с изменением позиции Израиля, который должен понять, что война отнюдь не способствует прогрессу в мире или согласию между нациями и народами нашей планеты. Война не служит международному миру и безопасности. Война ведет к разрушению с любой точки зрения.

109. Недавняя агрессия Израиля против Южного Ливана представляет собой недопустимое нарушение суверенитета и целостности этой страны. Эта агрессия обостряет конфликт на Ближнем Востоке, который постоянно находится на осадном положении. В течение многих лет мирное и невинное население Ближнего Востока вынуждено жить в такой обстановке.

110. Мы хотели бы вновь заявить о нашей безоговорочной поддержке палестинского народа и Организации освобождения Палестины в их борьбе за возвращение своего достоинства, в борьбе, которую они ведут с таким мужеством и решимостью. Дело палестинского народа — это справедливое дело, и мы его безоговорочно поддерживаем.

111. Прочное решение кипрского кризиса путем мирных переговоров все еще остается трудным делом.

112. Однако, если мы хотим ликвидировать источник напряженности в Восточном Средиземноморье, мы должны сосредоточить все наши силы на том, чтобы добиться осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 3212 (XXIX).

113. Произвольный и трагический раскол корейского народа также волнует правительство моей страны. Резолюция 3390 В (XXX) Генеральной Ассамблеи содержит основные положения, которые способны содействовать мирному воссоединению этой азиатской страны без иностранного вмешательства.

114. Разоружение стало вопросом жизни и смерти для всего человечества. Ужасает и потрясает тот факт, что такое большое количество физических и умственных сил, такое большое количество материальных и финансовых ресурсов, такое большое количество жертв — одним словом, так много труда — вкладывается в исследование и производство оружия, имеющего огромную разрушительную силу, способную уничтожить всех людей на нашей планете, если когда-либо произойдет столкновение обладателей такого оружия массового уничтожения.

115. Неужели сознание современного человека так помрачилось, что желание умереть превалирует над желанием жить?

116. Перед лицом огромного и бессмысленного накопления всех видов оружия необходимо принять все возможные меры для того, чтобы реализовать идеи, выдвинутые на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению.

117. Правительство моей страны полностью согласен с идеей созыва всемирной конференции по разоружению. Мы глубоко убеждены в том, что Организация Объединенных Наций остается наиболее подходящим местом для обсуждения как общих, так и специальных вопросов разоружения, которые затрагивают все народы и страны мира.

118. Сейчас я хочу изложить позицию правительства моей страны по другому важному и опасному вопросу, затрагивающему жизнь современного мира.

119. Программа действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюция 3202 (S-VI)] и Хартия экономических прав и обязанностей государств [резолюция 3281 (XXIX)] имеют очень важное значение: недостаточно преобразовать традиционные рамки сотрудничества между странами мира; мы должны установить между странами мира новые отношения, основанные на принципе взаимности с учетом как интересов народов, так и уважения их достоинства.

120. Чтобы создать более справедливое равновесие между странами, чрезвычайно необходимо, чтобы полномочия по принятию решений распределялись более равномерно между всеми странами.

121. Мы считаем, что необходимо разорвать замкнутый круг, который связывает развитие развивающихся стран с продолжающимся ростом и процветанием богатых стран.

122. Мы считаем нерациональным и несправедливым, чтобы примерно миллиард людей в мире — более, чем одна четвертая населения земли, — довольствовались доходом на душу населения немногим больше 100 долларов США, тогда как доход на душу населения в 3000 долларов США в развитых странах считается недостаточным.

⁷ Революционный фронт за независимый Восточный Тимор.

123. Совершенно ясно, что структуры, на которых основывается международное сотрудничество, требуют больших изменений на всех уровнях. Иначе многие обязательства не будут выполняться.

124. Поэтому помощь развитию стран Сахели-анского района, островных стран и стран, подвергающихся дискриминации, является неотложной задачей Организации Объединенных Наций.

125. Мы с большой надеждой ожидаем проведения в Маниле в мае 1979 года пятой сессии ЮНКТАД. Мы убеждены, что эта сессия внимательно рассмотрит результаты, достигнутые при выполнении решений четвертой сессии⁸, включая возможные результаты переговоров, проходящих в настоящее время.

126. Но все это требует проявления политической воли со стороны богатых стран, находящихся в наиболее благоприятном положении.

127. Новая альтернатива — техническое сотрудничество между развивающимися странами — также является исторической необходимостью. Это сознательный, ответственный, политически мотивированный процесс, основной целью которого является установление разносторонних связей между развивающимися странами.

128. В заключение мы хотели бы заявить о нашей поддержке принципов движения неприсоединившихся стран. Мы убеждены, что пятая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоится в Гаване в будущем году, поможет укрепить единство действий этого движения.

129. Действительно, движение неприсоединившихся стран отличается динамизмом и конструктивностью, если учесть многочисленные противоречия современного мира.

130. Достаточно напомнить о помощи, которую это движение оказывает борьбе национально-освободительных движений во всем мире, в частности на африканском континенте. Движение неприсоединения борется против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма и апартеида, и это правильная и разумная позиция.

131. Связь между национально-освободительной борьбой и экономическим, техническим и культурным международным сотрудничеством и разоружением — это глубокая связь, ибо все эти проблемы — это реальные проблемы нашего времени. Поэтому необходима крепкая солидарность и справедливость, для того чтобы мир и прогресс восторжествовали во всем мире.

132. Г-н ГАУЧИ (Мальта) (*говорит по-английски*): Я хочу просить вас, сэр, передать Пред-

седателю, послу Льевано, наши поздравления по поводу его избрания и заверить его в сотрудничестве со стороны делегации Мальты. Мы желаем ему успеха в работе на этой важной сессии.

133. Я также хочу выразить признательность его предшественнику, послу Югославии Мойсову, за его необыкновенно успешную работу.

134. Народ Мальты приветствует принятие Со-ломоновых островов, и мы рады быть одними из авторов проекта резолюции, с помощью которого еще одна развивающаяся островная страна, член Содружества наций, присоединилась к этой международной Организации.

135. Отдаю дань уважения многим ведущим государственным деятелям, которые ушли с международной арены в течение этого года. Сотни миллионов людей оплакивают их, а также тех, кто погиб во время конфликтов или стихийного бедствия.

136. В некоторых из заявлений, сделанных до настоящего момента, были выдвинуты новые предложения. Моя делегация выскажет свое отношение к этим предложениям, когда они будут обсуждаться в Комитете; однако в принципе мы можем сказать, что поддерживаем те из них, в которых говорится о благоприятных перспективах их практического осуществления, а также те, которые способны дойти до сердец и умов людей в бесконечных поисках мира.

137. Я хотел бы выразить признательность нашему неутомимому Генеральному секретарю за вдумчивый анализ, содержащийся в его последнем годовом докладе, который явно требует подробного изучения. Моя делегация согласна с его замечаниями и энергично поддерживает его заявление о том, что

«мы можем и должны развивать чувство человеческой солидарности, поиска практических действий в прочной системе международных организаций, с тем чтобы ослабить и в конечном итоге решить стоящие перед нами крупные международные проблемы» [*см. A/33/1, раздел I*].

Мы должны серьезно задуматься над этой целью. Она выдержала испытание временем, поскольку это была мечта, вдохновлявшая наших отцов — основателей нашей Организации, когда они разрабатывали Устав. Но приблизились ли мы к достижению этой иллюзорной цели и используем ли мы все возможности имеющихся в нашем распоряжении учреждений и наши коллективные ресурсы?

138. По мнению моей делегации, которая руководствуется накопленным 33-летним опытом, на оба эти вопроса можно ответить отрицательно. Я должен весьма откровенно сказать, что оценка деятельности этой Организации неудовлетворительна, так как она еще далеко не сделала того, что необходимо сделать. Наши международные органы используются не по назначению, в худшем

⁸ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10).

случае они бездействуют, а в лучшем — крайне мало занимаются серьезными вопросами, стоящими перед нами.

139. Правда, этот форум дает возможность вести важный диалог, который трудно переоценить. Он отражает существующее в мире общественное мнение и обеспечивает возможность развития будущих событий. В ходе этого диалога были приняты многочисленные рекомендации по каждому вопросу, и мы достаточно часто повторяем их. Огромные усилия и растущие расходы, которых стоят эти рекомендации, не могут, однако, бесконечно удовлетворять стремление к истинному прогрессу. В определенный момент провозглашенные цели должны быть осуществлены на практике, а не оставаться, как показывает наш опыт, иллюзорными теориями, которые способны лишь вызвать новые бесконечные дискуссии; иначе разочарование и цинизм в конечном счете неизбежно подорвут наше доверие. С каждым проходящим годом все более и более настойчиво звучит выражение недовольства. Ни эта Организация, ни настоятельная необходимость мира не могут более игнорировать это.

140. Ряд факторов способствовал очевидному отсутствию прогресса; несомненно, одна из основных причин заключалась в неспособности великих держав, поддерживаемых их союзниками, урегулировать свои разногласия, уменьшить свои взаимные подозрения или отказаться от соревнования в достижении своих противоречивых целей. В результате этого наша Организация, которая в конце второй мировой войны была создана на основе взаимности интересов победивших держав, до сих пор не может действовать так, как это было предусмотрено.

141. Это было ярким примером прошлого. Иначе почему нашей Организации потребовалось так много времени для того, чтобы просто признать, что вопрос о Палестине является одним из коренных вопросов ближневосточной проблемы, и почему, как вчера столь красноречиво напомнил нам премьер-министр Ямайки [30-е заседание], вопрос о позорной расистской политике в южной части Африки рассматривался так долго, прежде чем мы пришли к выводу, что необходимо оказать моральное давление и принять конкретные политические меры? Почему потребовались годы дискуссий для того, чтобы наконец решить относительно простой вопрос о достаточно представительном форуме для обсуждения вопросов о разоружении? И почему в прошлом акцент делался на разделение, в то время когда тенденция к единству еще не была столь очевидной? Это лишь некоторые из большого числа вопросов, которые мы можем поднять и на которые наша Организация, к сожалению, не дает адекватного ответа. Напротив, тучи раздора и борьбы продолжают угрожающе нависать над каждым кризисным районом, в котором столкнулись диаметрально противоположные интересы крупных держав. Это районы Кипра, Ливана, Ближнего Востока, Кореи и в особенности юга Африки.

142. На основе накопленных фактов ожидать того, что изменение положения произойдет по воле самих сверхдержав, не только нереально, но и невероятно. Тенденция к переменам станет более очевидной, если она будет исходить не от этих мощных блоков. Эта роль принадлежит движению неприсоединения. Практические результаты потребуют много времени и всемирных и длительных усилий, однако необходимо изменить традиционное отношение и выдвинуть новые инициативы, если мы хотим продвинуться вперед.

143. Сейчас признано, что проблемы, с которыми мы сталкиваемся в сегодняшнем взаимозависимом мире, вызывают серьезную озабоченность всего международного сообщества. Они не могут вечно оставаться нерешенными из-за постоянного негативного отношения к ним в прошлом. Эти проблемы будут легче решить, если будут сделаны независимые и объективные рекомендации, которые не причинят ущерба интересам ни одной из крупных держав, а, наоборот, получат, по крайней мере, их молчаливое согласие, а еще лучше — их сотрудничество.

144. Однако сотрудничество сильных, когда на него надеются, не может основываться на узких, устаревших концепциях национальных интересов и на сохранении статуса-кво, который отрицает основные права и достоинство других. Сильные державы должны быть по меньшей мере готовы, в сотрудничестве со слабыми странами, играть конструктивную роль в создании нового международного порядка в условиях мира, сотрудничества, социального и экономического прогресса, справедливости для тех, кто находится в неблагоприятном положении. Это требует того, чтобы мы все на международном уровне также осуществили принципы, которыми бы мы руководствовались в нашей внутренней политике. Это требует того, чтобы мы стремились преодолеть, в широком смысле слова, политическую поляризацию между Востоком и Западом, а также помешать экономической поляризации между Севером и Югом.

145. По общему признанию, это трудный долговременный процесс, который требует, как следствие, тщательного планирования и адекватного распределения ресурсов. Однако в конечном итоге это единственный разумный подход, потому что при нынешних системах оружия в том случае, если мы не изменим положение, мы серьезно рискуем оказаться жертвами случайности.

146. Правительство моей страны не видит перспектив в мире, который с безумием тратит свои скудные ресурсы на все возрастающую гонку отвратительного смертоносного оружия, которое может уничтожить цивилизацию, в то время как 40 процентов населения земли влачит нищенское существование, при котором уровень питания, санитарии и образования ниже необходимого. Основная первоочередная задача сегодняшнего мира — это достижение мирным путем социального и экономического прогресса; любой иной

путь в конечном итоге не получит поддержки общественности в демократических государствах.

147. Если постепенно, но верно наши настоящие позиции можно будет изменить в более позитивном направлении, тогда будет необходимо перераспределение наших приоритетов, обдуманное, запланированное перераспределение скудных интеллектуальных и материальных ресурсов. Это может быть сделано в политической области, если мы предпримем прагматические параллельные действия и сосредоточим наше внимание на том, что нас объединяет, а не будем постоянно испытывать чувство растерянности перед тем, что нас разделяет.

148. Достижения в решении традиционных проблем экономического развития также незначительны. Моя делегация обеспокоена не только медленными темпами прогресса, но также и направлением, по которому идет этот процесс. Один общий элемент выявляется удивительно ясно — нежелание основных развитых стран энергично взяться за решение насущных проблем по установлению нового экономического порядка. Если даже небольшой прогресс достигнут, он сдерживается недостатками устарелого порядка — частичными и отдельными договоренностями, отношениями между донорами и реципиентами и очевидными структурными недостатками. Тот факт, что не удалось достичь договоренности даже по функциям Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, обычно называемого Комитетом полного состава, говорит в основном о том, что развитые страны не имеют той политической воли, которая бы соответствовала тем громадным требованиям, которые к ним предъявляются.

149. Делегация Мальты активно участвовала в этом диалоге. Наше глубокое убеждение в ведущей роли Организации Объединенных Наций в экономических и социальных вопросах хорошо известно. Мы были в первых рядах тех, кто стремился обеспечить эту Организацию всем необходимым с точки зрения ее финансирования и организации в целях выполнения ею всех ее обязанностей. Мы участвовали в переговорах по реконструкции во имя этой цели. Но еще много нужно сделать даже в административном плане по таким вопросам, как упорядочение органов и учреждений, ликвидация дублирования, ликвидация ненужных расходов, а также, что более важно, по таким вопросам, как необходимость большего приспособления различных секретариатов внутри системы — в особенности в ее штаб-квартире — к нуждам и требованиям развивающихся стран.

150. В последнее время мы предприняли прямые инициативы в различных областях, которые нас особенно беспокоят. Как островная развивающаяся страна, не имеющая природных ресурсов, Мальта была инициатором резолюций как ЮНКТАД, так и Генеральной Ассамблеи, в которых обращается внимание на особые проблемы этой категории развивающихся стран; затем

последовали рекомендации, которые мы будем осуществлять. В области социальных отношений мы затронули проблему помощи престарелым, которая становится все более важной среди многих вопросов нашего времени. В этой связи мы разработали новые способы лечения на дому.

151. Позвольте мне не только сказать, но и доказать этой Ассамблее, что параллельно с активным участием в этом форуме в решении вчерашних проблем и по мере все большего осознания трудностей обеспечения достаточных темпов прогресса Мальта не довольствуется лишь тем, чтобы указывать на необходимость изменений в отношениях и участвовать в принятии бесконечного потока резолюций.

152. Мы понимаем, что требуется гораздо больше, настало время и появились возможности для осуществления перемен, и эту возможность нельзя упускать. Перед всеми нами и перед каждым в отдельности открываются новые горизонты. Мы считаем, что, чем труднее препятствие, тем больше усилий требуется на глобальном, региональном и национальном уровнях для его преодоления. Поэтому мы заглянули в будущее Мальты, новой арены человеческих дерзаний. Мы направили нашу национальную политику и сосредоточили нашу энергию и ресурсы на достижении этих целей почти революционным путем, или, во всяком случае, справедливым и мирным. Мы двигаем конкретные предложения, которые должны быть осуществлены на практике.

153. В 1967 году мы поняли, что наконец можно сделать первый шаг с большей надеждой на успех в выборе курса действий в области, которая в то время казалась нам эфемерной. Поэтому после нескольких месяцев интенсивных исследований делегация Мальты представила этой Ассамблее детальный проект новой концепции международного сотрудничества на этой планете за пределами действия национальной юрисдикции⁹, которая до того времени была защищена от человеческой алчности в отношении морской среды. Мы говорили о потенциальных возможностях — для сотрудничества или для конфликтов, — которые вызовет уже в жизни нашего поколения появление новой техники в области милитаризации дна океана и в области эксплуатации минеральных ресурсов.

154. Результат этой инициативы еще не превратился в постоянно действующую конвенцию, несмотря на десятилетие интенсивных переговоров. Однако уже многое достигнуто и цель уже близка. Демилитаризация дна океанов уже предусматривается договором [резолюция 2660 (XXV)], хотя есть еще возможности его улучшить. Определенная степень сотрудничества между независимыми отдельными учреждениями и разнородными видами деятельности была несколько упорядочена. Новая юридическая концепция об

⁹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Первый комитет, 1515-е и 1516-е заседания.

общем наследии человечества принята всеми и находится в процессе разработки. Вклады таких ученых, как Кусто и Хейердал, их мирные исследования открыли нам глаза на красоту и хрупкость морской среды, и мы посвятили наши усилия сохранению среды, а не ее разрушению. Другие ресурсы и интеллектуальные усилия также по мере необходимости применялись с целью упорядочить эту новую область человеческой деятельности и избежать возможной анархии и продолжения проявления несправедливости сильных в отношении слабых. Это пример объединения усилий и сосредоточения ресурсов нашей Организацией во имя общего блага. Это принесет огромные дивиденды в будущем, привнесет дух партнерства в отношения между развитыми и развивающимися странами, за что Мальта так давно ратует.

155. Когда международное сообщество, действуя в согласии, уже близко к успеху, было бы достойно сожаления, если бы экономические интересы в одной или более развитых странах получили бы односторонние юридические санкции на разработку морского дна, прежде чем начнутся переговоры по конвенции. Этот элемент силовой игры нанесет психологический удар по процессу сложных переговоров. Моя страна потратила много энергии на эту инициативу, и в знак веры в ее окончательный успех правительство Мальты предлагает, чтобы международный орган по морскому праву с его штабом разместился на нашей прекрасной земле, земле Мальты, тем самым выразив нам признание за историческую и своевременную инициативу.

156. В нашем собственном регионе у нас есть все возможности, чтобы достичь единства, и мы отмечаем отрядные тенденции для региональной интеграции. Поэтому мы не упускали возможности для разработки новых перспектив европейско-средиземноморского сотрудничества. Несмотря на исторические или физические препятствия, а иногда на скептицизм, широкое движение в целях взаимопонимания и сотрудничества охватывает все средиземноморские страны, хотя над другими районами мира и нависли тучи конфронтаций. Мальта вскормила эти широкие мирные движения, множество встреч проходило на Мальте в последние годы, на которых обсуждались вопросы, касающиеся расширения сотрудничества и сообщения ему нового импульса.

157. Из наших контактов и из силы этих широких мирных движений мы делаем вывод, что Европа в целом медленно идет к полному осознанию политического, стратегического и экономического значения стран, которые находятся на противоположных берегах Средиземного моря. На правительственном уровне Мальта выступает за продолжение предложенного диалога, который был прерван, с тем чтобы он стал постоянной платформой для политических действий. Мы верим, что такие действия, представляющие взаимный интерес и осуществляемые в духе кон-

структивизма и равенства, приведут к постепенному исчезновению раздоров прошлого, с тем чтобы мы могли поддерживать мир в нашем регионе без вмешательства извне, возродив в нем новый дух независимости и уважения в организации международных отношений.

Г-н Льевано (Колумбия) вновь занимает место Председателя.

158. Сейчас по инициативе нашей страны представители всех средиземноморских стран собрались на Мальте для создания регионального центра по практическому использованию возобновляемых ресурсов энергии — ветра, солнца, энергии биомассы. Это — планирование на будущее на региональной основе, но мы не забываем и о его глобальном аспекте. Мы поддерживаем предложение о проведении в 1981 году международной конференции и предложили провести эту конференцию в нашей стране. Несколько лет назад также по инициативе Мальты были приняты решительные действия путем совместных усилий всех заинтересованных государств с целью предотвратить и прекратить загрязнение Средиземного моря, которое угрожает превратить это прекрасное море в сточную канаву, лишенную всего живого.

159. На Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе мы настаивали на том, чтобы декларация, которая учитывала бы важность Средиземного моря, стала неотъемлемой частью Заключительного акта, подписанного три года назад в Хельсинки. Затем, на первой встрече по рассмотрению результатов выполнения этого документа в Белграде в 1977 году, несмотря на то, что мы указали на некоторые недостатки, была достигнута договоренность о встрече экспертов по Средиземному морю, с тем чтобы обсудить конкретные шаги в области сотрудничества. Это единственно практический подход, если учесть те надежды на прогресс, которые дало нам Хельсинкское соглашение. Эта встреча произойдет на Мальте в феврале будущего года. Мы надеемся, что она явится своего рода поворотным пунктом в истории нашего региона. Это первое совещание такого рода, и мы готовы обеспечить успех этой встречи, мы готовим ее, мы вскоре проведем консультации, для того чтобы облегчить дискуссии, которые приведут к рекомендациям в конкретных областях сотрудничества. Цель Мальты заключается в том, чтобы превратить Средиземное море в регион тесного сотрудничества, в регион мирной деятельности, требующей времени и ресурсов, в регион без военной конфронтации, с тем чтобы напряженность прошлого отошла в историю, чтобы мы нашими общими усилиями превратили Средиземное море действительно в зону мира.

160. После февральской встречи произойдет еще одно очень важное событие в нашей богатой событиями истории. Это станет началом новой эры на Мальте. Это не абстрактные слова. То, что мы предлагаем в региональном и глобальном планах, мы энергично осуществляем у себя в

стране. В соответствии с этим в марте 1979 года существующие военные базы на Мальте будут закрыты навсегда. Это будет важным поворотным моментом, который мы планировали давно, заблаговременно и поэтапно. В качестве первого шага в 1971 году правительство моей страны на основе своего народного мандата заявило, что оно назначило с согласия Соединенного Королевства контрольную дату для ликвидации военных баз на острове.

161. Вторым этапом были совместные с европейскими и арабскими друзьями поиски формулы политического статуса, с помощью которого Мальта могла бы внести свой вклад в обеспечение мира и безопасности и в будущем продолжать служить интересам европейского континента. Это резко контрастирует со слезами и кровавыми жертвами, которые Мальта испытала в прошлом, когда она служила Европе в военном отношении. С точки зрения истории, уходящей на несколько веков назад, из нашей памяти еще не изгладился мрак сороковых годов, когда Мальта, которая не имела возможности принимать собственных решений, оказалась вовлеченной в европейскую братоубийственную войну. Мальтийский народ в то время стал жертвой бомбардировок, затем многочисленных страданий и физических разрушений.

162. После того как благоразумие восторжествовало, несмотря на героический вклад Мальты в дело демократии, несмотря на устремления ее политических лидеров, нам отказали в финансовой помощи на наши нужды, хотя наша экономическая инфраструктура была сильно разрушена. Выдвигался один предлог за другим против наших законных требований, и те небольшие усилия по диверсификации экономики нашей страны в незначительной степени уменьшили нашу зависимость — почти на 50 процентов — от доходов, получаемых от военной базы. Истинные потребности безопасности острова, как их представляли не мальтийские лидеры, а лидеры других стран, также были подчинены военным соображениям.

163. В 1971 году Мальта приняла решение покончить со всеми военными мероприятиями и вследствие этого столкнулась с серьезной проблемой. Это решение подразумевало радикальную перемену в структуре всей экономики острова за короткий период и вызывало необходимость перестройки всей деятельности с военных рельсов на мирные. С тех пор как было принято это решение, правительство и народ Мальты неустанно стремились построить необходимую политико-экономическую инфраструктуру, которая дала бы возможность независимой Мальте осуществлять свои цели, то есть служить убежищем и катализатором мира в нашем беспокойном регионе, с тем чтобы постепенно исчезло представление о нашей стране как об иностранном острове-крепости.

164. В этих усилиях мы сочли необходимым и разумным обратиться к нашим партнерам и соседям за помощью, пониманием и поддержкой.

Многие страны ответили конкретно и с готовностью. К сожалению, источники, которые богаче всех и от которых мы больше всего ожидали помощи, постоянно не давали нам необходимого ответа, который мог бы стать основой для взаимовыгодных договоренностей. Европейские страны, у которых мы искали политической и экономической поддержки в целях гарантирования нашего нейтралитета, давали и дают лишь туманные и непонятные ответы.

165. Нам очень трудно понять это, потому что нам ясно, что мирный остров в центре Средиземного моря будет способствовать стабильности, которая соответствует высшим интересам непосредственных соседей Мальты, всего региона и даже государств, находящихся далеко от нашего острова. Откуда же эти колебания, если мнение в отношении того, чтобы предпринять эффективные действия, когда для этого будет возможность, разделяется всеми? Что противоестественного в том, что беззащитная страна стремится к безопасности и стабильности в своем регионе?

166. Цели Мальты были быстро поняты неприсоединившимися странами, находящимися и близко и далеко от нас. Все они решили оказать ей моральную, экономическую и политическую поддержку, за что мы им признательны. Только в Европе у нас по-прежнему остаются трудности, хотя, будучи европейской страной, в других отношениях мы испытываем некоторую легкость. Премьер-министр страны недавно говорил в Европейском совете о наших чаяниях, с тем чтобы они были правильно поняты и оценены.

167. У нас мало времени. Продолжая наши поиски взаимопонимания, мы видим, что переходный период подходит к концу. Несмотря на трудности, Мальта намерена идти к своей цели, выполняя свои обязательства. С чувством гордости мы приведем вам, г-н Председатель, лишь один пример, взятый из будней сегодняшнего бурного мира, когда моя страна от военной конфронтации переходит к мирной жизни, к мирным стремлениям, мобилизуя всю свою энергию и ресурсы, чему способствует решимость ее народа и сочувствие, понимание и ощутимая помощь со стороны многих стран, — в том числе самых близких соседей, особенно Алжира и Ливийской Арабской Джамахирии. В этой связи я хочу поблагодарить министра иностранных дел Ливийской Арабской Джамахирии за то, что он публично подтвердил здесь, что его страна поддерживает мирные устремления Мальты [28-е заседание].

168. Мы убеждены, что когда-нибудь Содружество наций оценит инициативу и энергию малых стран и их бескорыстное стремление построить мирное и справедливое общество на земле, отвергая политику почти бессознательной военной конфронтации.

169. С точки зрения всего необходимого для обеспечения всеобщего мира, вклад Мальты, поскольку она представляет собой небольшой остров, невелик; исходя из своих возможностей,

мы стараемся вносить свой максимальный вклад. Мы считаем, что человечество может осуществить свою конечную цель только путем совместных действий всех стран и что многие страны должны для этой цели сделать гораздо больше.

170. Этот форум воплощает самые сокровенные чаяния человечества. В моем выступлении здесь от имени моей страны выражается наша решимость и наша надежда. Я хотел бы, чтобы вы знали, что до того, как мы вновь встретимся с вами весной будущего года, пушки на знаменитой крепости Мальты замолчат; маяк, освещающий крепость, является светочем труда, направленного на достижение мира и социально-экономической справедливости в будущем.

171. Учитывая все это и руководствуясь этой философией, проводя нашу миролюбивую, но активную внешнюю политику, мы впервые стремимся поработать в Совете Безопасности. В соответствии с демократическими принципами данной Организации и на основе принципа ротации по географическому признаку мы надеемся, что наша кандидатура встретит поддержку группы, к которой мы принадлежим, а также этой Организации, в которой мы рады работать. Мы стремимся к преодолению психологического барьера, который в данный критический период, кажется, отделяет западноевропейские страны от неприсоединившихся стран. Мы полностью полагаемся на ваше решение, которое вы примете с учетом нашей политики и нашей роли в данной Организации.

Речь сэра Эрика М. Гейри, премьер-министра и министра иностранных дел Гренады

172. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра и министра иностранных дел Гренады. Я с большим удовлетворением приветствую Его Превосходительство Эрика М. Гейри и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

173. Сэр Эрик М. ГЕЙРИ (Гренада) (*говорит по-английски*):

«Воскликните Господу вся, земля!

Служите Господу с веселием; идите пред лице Его с восклицанием!

Познайте, что Господь есть Бог, что Он сотворил нас, и мы — Его, Его народ и овцы паствы Его.

Входите во врата Его со славословием, во дворы Его — с хвалою. Славьте Его, благословляйте имя Его!

Ибо благ Господь: милость Его вовек, и истина Его в род и род» [*псалом 99*].

174. Примите от нашего народа, нашего правительства и от меня лично из глубины наших

сердец теплые и искренние поздравления и приветствия и, конечно, наилучшие пожелания успеха тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, которая проходит сейчас. Гренада по-прежнему является самым малым государством — членом Организации Объединенных Наций, и мы продолжаем утверждать, что нам никто не может помешать в нашей деятельности по причине размера нашей страны. Мы приняли обязательство вносить свой вклад — и, следовательно, по милости божьей, мы вносим и будем продолжать вносить свой вклад — во все сферы деятельности Организации Объединенных Наций.

175. Позвольте мне, сэр, от имени нашего народа, нашего правительства и от меня лично передать вам наши сердечные поздравления в связи с избранием вас на пост Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание на этот высокий пост не удивит тех, кто был знаком с вашей блестящей общественной деятельностью, с деятельностью в области права, в области политики и с государственной деятельностью. Ваша великолепная работа в этих областях и, безусловно, в других областях не оставляет ни у кого сомнения в вашей способности определить и решить сложные проблемы и успешно выполнить задачу, возложенную на вас как на Председателя. Пусть Господь, высший зодчий, руководит вами, направляет вас в выполнении ваших обязанностей.

176. Г-н Председатель, позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить вас и выразить благодарность вашему предшественнику г-ну Мойсову, который успешно и достойно выполнял свои обязанности. Его задача — руководить работой тридцать второй сессии и трех специальных сессий в качестве Председателя — была отнюдь не легкой. Я желаю ему благословения божьего.

177. Позвольте мне также выразить наши глубокие чувства по отношению к д-ру Курту Вальдхайму, нашему Генеральному секретарю, который любим и уважаем всеми, кто общается с ним. Г-н Вальдхайм является истинно живым символом и воплощением дисциплины и беспредельной преданности всеобщему миру, а также заботе о развивающихся странах и непривилегированных странах. С чувством радости, спокойствия и вдохновения я всегда веду диалог с нашим Генеральным секретарем г-ном Куртом Вальдхаймом. Для нас высокая честь и радость, что он является нашим Генеральным секретарем. Я желаю ему дальнейших успехов в его работе.

178. За последний год нас опечалила кончина выдающихся людей, частная и общественная жизнь которых давали надежду миру, который мог бы строиться на основе свободы народов и прав человека. Я говорю о безвременной кончине одного из выдающихся государственных деятелей Италии премьер-министра Альдо Моро. Я говорю также о кончине уважаемого сенатора и бывшего вице-президента Соединенных Штатов Америки Губерта Хэмфри и одного из руководи-

телей движения освобождения Черной Африки, президента Кении Джомо Кениаты. Жители Карибского района также опечалены кончиной выдающегося деятеля, премьера Сент-Китс — Невис — Ангильи Роберта Брэдшоу, человека который в течение тридцати лет занимался политической деятельностью и завоевал уважение не только среди народа Карибского района, но и среди руководителей Западного полушария.

179. Христианская церковь в частности, и особенно миллионы католиков во всем мире и вообще люди, верящие в эти доктрины, по-прежнему испытывают печаль в связи с кончиной выдающегося духовного лидера папы Павла VI и с трагической смертью совсем недавно папы Иоанна Павла I. Смерть — переход, который является совершенно неизбежным и необходимым явлением. К несчастью, однако, средний человек еще не вырос до того, чтобы принять это явление как возрождение. Смерть просто позволяет нам избавиться от нашей земной обители, ибо телесная одежда — лишь материальная одежда, в которой действует дух человека. Но, к счастью или несчастью, после физической смерти перед нами встают реальности мира, которые мы должны рассматривать с полным сознанием.

180. Мы скорбим в связи с кончиной любимых нами людей. Но скорбь и печаль не должны затмить важности уроков, которые мы должны извлечь из их смерти, из их физической смерти. Человек стал сегодня материалистом, придавая слишком большое значение своему физическому «я», своей материальной ценности, своей политической силе и достижениям; все это, кажется, отодвигает на задний план признание реального человека, его души — сознания человека. Перед лицом этого важного и неизбежного события, смерти, давайте извлечем урок, давайте встанем лицом к реальностям жизни и признаем тот факт, что продолжительность нашей жизни на земле сравнительно небольшая, и, следовательно, давайте по совести и по правде посмотрим, как мы живем; давайте изменим наши методы поведения по отношению к своим братьям, поскольку в конечном счете самое важное и основное: «Как хорошо, когда тебя истинно любят, как хорошо, когда тебе верно служат».

181. Пожалуйста, позвольте мне также присоединиться к поздравлениям в адрес Соломоновых островов. Гренада уже заявляла, что она выступает за свободу и независимость всех новых стран. А сейчас я со всем уважением прошу разрешения повторить по этому случаю одно краткое заявление:

«Я особенно рад каждому шагу, который в любое время, в любой части мира, двусторонне или односторонне, предпринимается с целью дать нашим братьям и сестрам полную, неограниченную и безусловную свободу от колониального угнетения или господства меньшинства и возможность присоединиться к нам в этой всемирной ассамблее народов».

Я передаю мои самые теплые поздравления правительству и народу Соломоновых островов и приветствую это государство как члена нашей Организации.

182. За четыре года членства в Организации Объединенных Наций мы подняли много важных вопросов; некоторые из них считались абсолютно новыми, другие были текущими и обычными, но мы внесли в них новые соображения, которые открыли новые пути хотя и в традиционных методах решения вопросов. Мы попытались поднять несколько глобально важных вопросов, которые тревожат мир, которые некоторые считают странными и лишними, но мы считаем, что они достаточно важны, чтобы, когда представляется возможным, постоянно держать их в поле зрения. Позвольте мне назвать лишь некоторые из них: вопрос о правах женщин, универсальность бога, экономическая жестокость, проблемы человека и его среды, разоружение, человек и его материальное и духовное поведение, Бермудский треугольник, неопознанные летающие объекты и внеземные явления, деколонизация и территориальная целостность, права человека, излишняя забота, проявляемая о террористах, и многие другие вопросы.

183. Я хотел бы внести вклад в решение вопроса о новом международном экономическом порядке в отношении стран «третьего мира», и я должен решительно заявить, что одним из самых трагических обстоятельств нашего времени является слишком медленный темп движения мира к созданию нового международного экономического порядка, основанного на равенстве и социальной справедливости. В прошлом году на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи я сказал:

«Гренада обеспокоена и испытывает чувство разочарования в связи с бесконечным диалогом на международных форумах относительно создания нового международного экономического порядка, хотя есть определенные обнадеживающие факты, указывающие на то, что обсуждения, имевшие до сих пор место, нельзя рассматривать как „диалог глухих“»¹⁰.

В самом деле, мы в Гренаде признательны за те соображения, которые мы получили от «Севера» на основе имеющейся Конвенции Ломе¹¹, и мы рады духу сотрудничества, который сложился на происходящем сейчас обсуждении подготовки второй Конвенции Ломе.

184. Гренада приветствует действия, предпринятые Карибской группой по сотрудничеству и экономическому развитию, и ощутимые результаты, которые должны быть получены в связи с созданием благоприятных условий для развития Карибского района. Эта инициатива, принятая Всемирным банком, МВФ и Межамериканским банком развития, указывает на стрем-

¹⁰ Там же, Пленарные заседания, 25-е заседание, пункт 12.

¹¹ Конвенция, подписанная между АКТ и ЕЭС 28 февраля 1975 года в Ломе.

ление внести позитивный вклад в усилия по оказанию помощи странам Карибского бассейна. По-прежнему необходимо, чтобы другие страны последовали этому примеру и продемонстрировали свою истинную преданность делу оказания значительной помощи менее развитым странам мира, понимая, конечно, что мир действительно является семьей наций и что то, что затрагивает одну страну, несмотря на географические расстояния, может неизбежно затрагивать в различной степени другие части мира. И когда нищета и отсутствие основных условий нормальной жизни ставят правительства и народ на уровень дегуманизации и экономического унижения, развитые страны обязаны сделать что-то значительное и действенное в интересах этих народов.

185. Безусловно, необходимо создать экономическую взаимозависимость между развивающимися странами и принять решительные меры, направленные на изменение условий, которые сейчас заставляют развивающиеся страны оставаться производителями сырья, с небольшим или без всякого контроля за ценами, и в то же время дают возможность развитым странам оставаться в положении агентов по переработке этого сырья и получать экономические выгоды.

186. В этом контексте позвольте мне повторить то, что я говорил здесь уже неоднократно, что безотлагательно необходимо пересмотреть критерии, на которых основывается помощь, получаемая от развитых стран, критерии, которые разработаны для других времен и других обстоятельств, которые сегодня анахроничны и нереалистичны особенно в том, что касается малых островных стран мира.

187. Развитой мир нуждается в том, чтобы обратить внимание на проблемы энергии и помочь развивающимся странам в поисках обычных источников энергии, которые, как известно, имеются, но которые еще не разрабатываются, а также и альтернативных источников энергии, включая энергию солнца, ветра и геотермальную энергию во многих из развивающихся стран, где эти виды энергии весьма значительны.

188. Необходимы большая справедливость и равенство в распределении и эксплуатации огромных ресурсов океана и, в частности, в отношении защиты прав островных стран в этом вопросе. Отсюда интерес Гренады к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву и к ее возможным результатам.

189. Чрезвычайно необходимо для развитых стран оказать помощь в передаче технологии развивающимся странам, но мы должны быть осторожными, чтобы избежать «выбрасывания на свалку» определенной технологии, которая неприменима к масштабам производства, культуре народа и к масштабам самих «акций по развитию». Действительно, было бы уместным предложить развивающимся странам, чтобы они дополнили передачу технологии от развитых стран исследованиями своей собственной «кустар-

ной технологии» и развитием своей собственной «коренной технологии», обе из которых могут быть более приемлемыми для их потребностей и обстоятельств.

190. Далее, недавно закончившаяся в Буэнос-Айресе Конференция Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами указала, что развивающийся мир признает, что уже имеются сравнительно широкое сотрудничество и помощь, оказываемая развивающимися странами друг другу, и План действий, согласованный на Конференции¹², открывает огромные возможности для национального, регионального и международного сотрудничества между менее развитыми странами, поскольку он строит мосты между разными частями «Юга». Однако развитые страны продолжают нести особую ответственность за оказание помощи развивающимся странам, внося свой вклад в дело создания, укрепления и поддержания мира во всем мире.

191. Дело не в том, что развивающиеся страны не хотят помогать самим себе, а в том, что многим развивающимся странам в качестве «старта» необходима инфраструктура: дороги, международные аэропорты, вода, электричество, обученные специалисты и т.д. В Гренаде мы начали широкую программу развития, которая носит название «Операция по индустриализации и повышению занятости» и которая направлена на поощрение и создание проектов промышленного развития на основе партнерства между частным и общественным секторами, а также на обеспечение работой многих безработных молодых людей нашей страны. Гренада признает, что, для того чтобы не остаться навсегда дровосеками и водоносами, мы должны предпринять решительные действия, чтобы вытащить себя из этой бездны. Отклик на наш проект со стороны нашего народа и иностранных предпринимателей весьма удовлетворителен, и я весьма удовлетворен тем, что проявил эту инициативу, которая некоторым образом для многих развитых и процветающих стран и агентств по финансированию является логичной и многообещающей предпосылкой экономического и технического сотрудничества.

192. Мы в Гренаде приступили еще к одному проекту развития, о котором стоит упомянуть на этом международном форуме. Он называется «Еженедельный национальный проект премьер-министра» и имеет целью поощрять развитие в нашем народе духа самопомощи и общинного развития: я возглавляю его сам как премьер-министр при активной поддержке министров моего кабинета. Эти проекты включают: мелиорацию земли; защиту берегов от разрушительного воздействия моря; борьбу с оползнями;

¹² См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11), глава I.

очистку парков и уход за ними; газоны на площадях и другие общественные места; сбор и культивацию некоторых видов растений; строительство и ремонт мостов; ремонт домов бедных и беспомощных людей; реконструкцию и новое покрытие дорог и прочее. Этот проект также вызвал огромную поддержку и рост сознательности всего народа в отношении их участия в проекте общинной самопомощи как части национального плана развития. Это проект, который мы осуществляем один день в неделю, и я сам как премьер-министр и главный слуга моего народа фактически возглавляю и осуществляю его при поддержке 600 человек из числа крестьян, полиции, военных, из сотрудников агрономического отдела и отдела развития нашего министерства сельского хозяйства и из числа добровольцев — граждан нашей страны. Мы хотим сделать наш остров еще более красивым, а речь идет о Гренаде, прекрасном острове пряностей.

193. Сейчас я хочу обратить внимание на вопрос о правах человека, вопрос, который представляет источник растущей тревоги не только международного сообщества, но и всех народов, которые продолжают бороться против нужды и угнетения. Мы в Гренаде заботимся о правах человека, включая основные права человека на пищу, воду, кров, здравоохранение, образование, работу, заработок, собственность, судебный процесс, вероисповедание, отправление богослужений, защиту от терроризма и т.д.

194. Наша позиция по этим вопросам весьма точна, она постоянно подтверждается нашими действиями. Когда Гренада с гордостью и с чувством удовлетворения ввела в действие американскую конвенцию по правам человека, депонировав необходимые акты о присоединении в исторический день 18 июля 1978 года, и когда Гренада стала одиннадцатой страной, которая ратифицировала и тем самым ввела в действие конвенцию, которая впервые предусматривает создание Межамериканского суда по правам человека, Гренада тем самым присоединилась к другим странам в обязательстве выполнять и поддерживать права и свободы, признанные Конвенцией, согласилась с тем, чтобы все люди были субъектом юрисдикции свободного и полного осуществления свобод без какой-либо дискриминации на основе расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политического или другого мировоззрения, национального и социального происхождения, экономического положения, рождения или других социальных условий.

195. Наше правительство предприняло дальнейшие действия по защите и сохранению прав человека, ратифицировав Гаагскую конвенцию 1970 года о борьбе с незаконным захватом воздушных судов, Монреальскую конвенцию 1971 года о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, а также Токийскую конвенцию 1963 года о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов.

196. Наконец, правительство моей страны активно изучает сейчас все международные конвенции Организации Объединенных Наций в области прав человека, с тем чтобы предпринять как можно скорее соответствующие действия.

197. Но позвольте мне напомнить этой уважаемой Организации, что я всегда считал, что права человека нельзя рассматривать как улицу с односторонним движением. Мы должны быть объективными и заботиться о всеобщем процветании стран и избегать поддержки и поощрения террористов и других подрывных групп, действия которых часто осуществляются под предлогом защиты прав человека. Как можем мы поддерживать террористов, которые захватили поезд в Голландии и в виде заложников захватили беременных женщин и детей? Как можем мы поддерживать террористов, которые захватили известного итальянского государственного деятеля Альдо Моро и жестоко убили его в интересах своей небольшой опасной группы? Я утверждаю, что группы такого рода часто уводят в сторону мировую общественность, средства пропаганды, комиссии и даже частные органы по правам человека, которые верят в то, что их дело служит общественным интересам. Это может быть очень опасным, поэтому необходимо быть бдительными как на национальном, так и на региональном уровнях.

198. Для лучшего освещения вопроса, о котором я говорил, позвольте мне привести Гренаду в качестве примера, чтобы показать, что небольшая подрывная, имеющая политические устремления группа в стране может не только подорвать стабильность правительства, но и, что еще важнее, опозорить целую страну и разрушить надежды целого народа.

199. В моей стране есть группа, известная под названием движение Нью Джуэл, исповедующая странную и очень опасную идеологию, которая приступила к опасной кампании пропаганды, чтобы запятнать доброе имя Гренады и приостановить развитие страны. Например, Гренаде повезло в том, что она получила помощь от некоторых экспертов в области рыболовства из Кореи, которые провели обзор наших рыболовных отmelей и оказали нашим рыбакам помощь в улучшении методов рыбной ловли, поскольку это важная отрасль нашей экономики. Члены движения Нью Джуэл, однако, распространяли фальшивую пропаганду, что корейцы пришли для того, чтобы прочесать наше море и уничтожить своими траулерами всю рыбу и таким образом лишить местных рыбаков средств к существованию. Они говорили, что корейские эксперты по рыболовству будут стрелять в любого гренадского рыбака, которого они встретят в море. Удивительно, как много людей поверили в это, несмотря на очевидные преимущества, которые получила страна от корейцев, которые оставили нам весьма полезный доклад о рыболовной промышленности Гренады и ее потенциале.

200. Движение Нью Джуэл распространяло слух, что мы не провели справедливых выборов в 1976 году, и подало в суд в отношении результатов выборов. Многие левоверные люди поверили этому, но они проиграли дело как в низшем, так и в высшем суде и, кроме того, должны были заплатить судебные издержки.

201. Движение Нью Джуэл распространяло невероятные и злостные слухи о связях Гренады с Чили, считая, что чилийцы у себя в стране учат наших людей методам пыток и что в Чили готовятся наши полицейские. Представители будут удивлены, если узнают, как много людей поверили в это, и, в самом деле, этот вопрос действительно обсуждался в парламенте Соединенного Королевства, и Гренаде даже угрожали лишением помощи.

202. Чили является членом Организации американских государств [ОАГ]; у нас самые тесные отношения с Чили, как и с другими членами ОАГ, мы получили некоторую помощь от них, как и от других, в связи с проведением седьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации американских государств в Гренаде в прошлом году. Другой вид пропаганды, которым занимается эта группа и который широко распространился в международной прессе о Гренаде, был столь злостным, что почти привел к отмене сессии ОАГ в Гренаде. Я счастлив сказать, однако, что доброе имя нашей страны было полностью восстановлено многими министрами, послами и другими представителями и официальными лицами из стран ОАГ, которые посетили нашу райскую страну в ходе седьмой очередной сессии Генеральной ассамблеи ОАГ в июне 1977 года. Что касается Чили, то мир видит, что наши отношения с этой страной вне подозрений и не имеют ничего общего с жестокой целью подрыва прав нашего народа.

203. Позвольте мне упомянуть еще одно явление, суть которого состоит в том, что преднамеренная подрывная деятельность со стороны движения Нью Джуэл в моей стране создала серьезные трудности для нашего народа до получения независимости. Эта группа в попытке вырвать политическую власть у законно избранного правительства, которому принадлежит 12 из 13 мест в парламенте, причем его авторитет пустил глубокие корни в сознании народа, напала на полицейский участок и попыталась установить свой контроль над ним. Народ выступил против этого предательства и мог бы предпринять решительные действия против лидеров этой группы, если бы не быстрые и тактичные действия старшего инспектора полиции Иносента Белмара.

204. Несмотря на это, руководители движения Нью Джуэл смогли добиться того, что многие люди и организации, включая церкви, профсоюзы и другие группы — всего 22 организации, — поверили в эту придуманную историю о том, что они были лишены прав человека и избиты полицией, особенно Иносентом Белмаром. Это почти полностью парализовало нашу страну. Была органи-

зована 21 демонстрация в течение месяца с участием школьников, фермеров, домохозяек, деловых людей, членов профсоюза. В результате этого была создана комиссия по расследованию во главе с председателем суда из Ямайки. Доклад комиссии, основанный на свидетельских показаниях многих обманутых людей, обвинил правительство, осудил Белмара, старшего полицейского офицера, и объявил, что он не может занимать общественные посты. Правительство не было удовлетворено результатами расследования дела г-на Белмара и выставило его кандидатуру на выборах. Г-н Белмар получил подавляющее большинство голосов и стал министром правительства. Члены движения Нью Джуэл были не удовлетворены. Белмар был убит в тот день, когда он принял клятву в качестве министра сельского хозяйства.

205. Господь действует и выявляет правду в народе многими путями, и на этом я хотел бы остановиться: совесть движения Нью Джуэл в лице сенатора Кенрика Радикса, заместителя его руководителя, подсказала им сделать признание в сенате в отношении невиновности г-на Белмара, и стало ясно, каким образом движение Нью Джуэл сознательно ввело в заблуждение страну под предлогом защиты прав человека. Вот что сказал сенатор Радикс, выступая в сенате в субботу 18 февраля 1978 года:

«Память об Иносенте Белмаре будет жить. Часто говорят, что зло, которое совершает человек, живет дольше, чем он, — это верно, — но добрые дела часто хоронят вместе с его останками. Позвольте мне сказать сегодня, отдавая дань памяти Иносента Белмара, то, что я никогда не говорил публично и что я скажу в парламенте народу, а именно, если бы не Белмар в ночь на 18 января 1973 года, я не был бы жив сегодня. Он был сложным человеком. Я публично говорю, что если бы не Иносент Белмар, руководитель оппозиции сегодня не был бы жив и не смог бы планировать будущее нашей страны. Если бы не Иносент Белмар, уважаемый Юнисон Уайтман не был бы жив сегодня; г-н Селвин Строн и г-н Хадсон Остин не были бы живы сегодня. Вот признание, которое я делаю, потому что это истина».

206. Этот последний инцидент, который закончился убийством обремененного доверием министра, обойдется Гренаде очень дорого: наш порт, спасательный круг нашей страны, был закрыт на несколько месяцев и экономическая жизнь страны замерла. Многие школьники, которые участвовали в демонстрациях, были лишены возможности продолжать учебу и понесли еще более строгое наказание. Расследование стоило правительству около 150 000 долларов, которые страна едва могла позволить себе потратить. И после этого признания, которое прозвучало как взрыв бомбы, члены комиссии, представители церкви и некоторые известные люди Гренады были очень смущены тем, насколько они были введены в заблуждение

безответственной группой, которая пыталась выдать свою борьбу за борьбу политическую, за борьбу в защиту прав человека.

207. То, о чем я говорил выше, — это внутреннее дело, касающееся только Гренады, но это урок и для всего остального мира. Страны не должны предпринимать акций друг против друга на основе злой пропаганды одной маленькой, громкоголосой подрывной группы внутри страны, которая стремится захватить политическую власть в корыстных интересах своих членов. Народы не должны прислушиваться к призывам об изоляции какой-то страны потому, что маленькая группа в этой стране просит этого. Мы не должны прислушиваться к этим нереалистичным и неприемлемым призывам о защите прав человека. Мир полон обмана и намеренно ложной информации.

208. Я помню, что, когда я недавно был в Коста-Рике, распространился слух, что некто г-н Веско в Гренаде вел переговоры с правительством о статусе резидента. В этом нет и доли правды. Но это, очевидно, было целью каких-то подрывных групп, пытавшихся вести эту пропаганду против Гренады, нашего острова пряхностей, истинного божьего рая.

209. Позвольте мне вновь высказать поддержку Гренадой принципов прав человека, описанных во Всеобщей декларации прав человека Организации Объединенных Наций, в межамериканских конвенциях и в ряде других конвенций, касающихся прав человека. Гренада вместе с остальным международным сообществом полна твердой решимости защитить их.

210. И сейчас, внеся наш вклад в решение вопроса о правах человека, я хотел бы затронуть вопрос несколько новый, но в то же время непосредственно связанный с правами человека. Это вопрос «Права жизни на земле других существ, кроме человека». Позвольте мне обратить внимание на другие божьи создания — лесных и домашних животных, млекопитающих, птиц, рыб, рептилий, огромные лесные деревья, возвышающиеся в великолепии и элегантности, кустарники, служащие убежищем плотоядным, и цветы, многочисленные и разнообразные другие растения и виды жизни.

211. Я хотел бы сейчас заявить с бесспорной достоверностью, что каждое создание, животное это или растение, имеет предназначение, которое оно выполняет на нашей планете, если только ему не препятствуют враги, из которых самый главный — человек.

212. В действительности, некоторым животным больше, чем людям, свойственны понимание и реакция; это касается и растений. Сегодня многие отдельные лица, группы и институты, а также некоторые правительства заняты разработкой исследовательской программы, которая открывает удивительные факты, поддерживающие эту теорию, связанную с важностью так называемых низших существ на нашей планете. Человек всту-

пает с ними и с собой в конфликт, человек занимается войнами и конфликтами. Человек охвачен жадной властью, к которой он стремится при помощи политики, богатства, территориальной экспансии, контроля над основными важными ресурсами нашей Земли. Человек так озабочен материальными проблемами нашей жизни, что он, кажется, не может откликнуться на нужды и заботы тех форм жизни, которые он считает ниже себя, но которые могут научить человека многому.

213. По многим причинам этих так называемых низших существ можно поздравить и представить человеку в качестве примера того, как они сохранили свою естественную среду, сохранили свою чувствительность, физические свои чувства, интуицию, инстинкты, эмоции. В то время как, с другой стороны, можно по справедливости сказать, что человек потерял свои естественные качества за счет того, что он называет цивилизацией, за счет современных изобретений, из-за любви к безделушкам и комфорту. Например, собака сохранила нюх, кошка видит в темноте, лошадь видит и ощущает за пределами возможностей человека, а цветы, о которых заботится человек, могут реагировать на его печаль, на его смерть и даже предугадать его смерть.

214. Если бы мы иногда останавливались, чтобы изучить жизнь семейства муравьев, пчел или птиц, мы бы удивились, как они общаются между собой с помощью знаков или звуков или как-нибудь иначе. Бог, высший создатель, безусловно, поселил их на нашей планете для конкретной цели, но человек с его сложным мышлением, с его сложностями и безумием стремится уничтожить животную и растительную жизнь, не думая о создателе, не думая о цели, которой служат эти низшие существа. Проявление любви со стороны некоторых домашних животных производит большее впечатление, чем поведение человека.

215. Позвольте мне сейчас остановиться на следующем моменте. Во-первых, все созданное великим хозяином планеты Земля, будь то животное или растение, помещены на ней, чтобы служить конкретной цели. Во-вторых, не их вина, что мы не можем понять их и не можем вступать в связь с ними. В-третьих, они не могут быть представлены в этой благородной Организации. Поэтому от имени всех животных и растений я обращаюсь к этому всемирному органу, ко всем правительствам-членам предпринять необходимые шаги, имеющие целью признать важность каждого существа и растения на нашей планете, животных, рептилий, цветов, птиц, рыб и др., а также принять меры, чтобы защитить и сохранить их жизнь. В этом контексте я должен сказать, что если уж кто-то наблюдает бой быков, ну, пожалуйста, делайте это, но остановитесь, пока вы не убили или не искалечили несчастное животное, которое вы извлекли из естественной среды обитания и предали его беспощадной и мучительной смерти, чтобы дать возможность развлекаться тысячам других людей.

216. Останавливались ли мы на минуту когда-нибудь, чтобы подумать, что бы мы почувствовали, если бы какие-либо существа, более высшие, чем человек, приехали бы на планету Земля и обращались с нами так же, как мы обращаемся с животными и растениями? Представьте, что нас заставляют убивать друг друга для своего удовольствия, застреливают нас на завтрак или ужин, раздавливают нас своими огромными ногами, протыкают нас палками, сдирают нашу кожу, как мы сдираем ее с деревьев, и ставят в различные ловушки пищу, спиртные напитки, сигареты и другие вещи, чтобы заманить и уничтожить нас. Как бы странно и неправдоподобно это ни выглядело, некоторые люди обращаются так с некоторыми существами, которых всевышний создал для конкретных целей.

217. А сейчас я обращаюсь ко всем правительствам и народам, чтобы они признали высший характер и красоту всего, что создал бог на нашей планете, и приняли необходимые меры, чтобы защитить и сохранить жизни этих существ, а они, в свою очередь, возлюбят человека и господь бог благословит нас и даст нам мир.

218. Позвольте мне затронуть очень важный вопрос, касающийся Международного года ребенка. Объявление 1979 года Международным годом ребенка сосредоточивает внимание всех государств-членов на вопросе о правах детей. Дети сегодня — это мужчины и женщины завтра. Получив хороший старт в жизни, получив инструменты и способы для принятия решений при наличии физического, психологического, духовного, социального руководства с самого раннего возраста, эти дети станут хорошими гражданами завтра. Родители, учителя и общество обязаны защищать их интересы.

219. Правительство Гренады обязуется защищать интересы детей и обеспечивает в ограниченных рамках своих ресурсов доступ для детей к крову, пище, одежде, здравоохранению, зубоветеринарной помощи, развлечениям и образованию на всех уровнях, на уровне детского сада, начальной, средней школы, технической профессиональной школы и университета, где это возможно. В случае инвалидности, умственной отсталости, глухих, слепых и физически неполноценных получают возможность специального образования с самого раннего детства.

220. Долгом родителей, опекунов, общества и государства является обеспечение основных потребностей детей, чтобы подвести их к порогу самообеспечения. Важно, чтобы система образования развивала и укрепляла естественные способности детей, чтобы дети не стали антисоциальными элементами и не выступали против закона.

221. Мы верим, что жизненный путь ребенка непосредственно связан с жизненным путем родителей, поэтому мы стремимся прежде всего улучшить судьбу родителей, особенно в сельских районах Гренады. Мы были инициаторами еще в 1950 году введения активного профсоюзного

движения, и мы с гордостью можем сказать, что благодаря нашим усилиям в области профсоюзного движения огромное множество людей живет в значительно лучших условиях, обретая в полной мере человеческое достоинство. Молодые люди с большей надеждой смотрят в будущее, видя, как улучшилась жизнь их родителей.

222. В рамках наших ограниченных ресурсов правительство Гренады будет продолжать поиски путей и средств расширения дневных детских садов для работающих родителей. Мы продолжаем изыскивать решение проблем нехватки питания для младенцев и предоставления мест в садах для детей в возрасте от 2 до 5 лет. Мы умножаем усилия в области образовательных возможностей на уровне начальной и средней школы, предоставления возможности для отдыха детям в специально подготовленных центрах по всей стране. В области здравоохранения наше правительство в усилиях, направленных на то, чтобы снизить заболеваемость, приступило к серьезным мероприятиям прививок против постоянных сезонных болезней — полиомиелита, дифтерии, коклюша, кори, тифа, столбняка. В этой связи я хотел бы особенно поблагодарить Фонд братьев Пенсильвании и Ротари Интернэшнл за огромную помощь, которую они оказали нам.

223. Мы признаем, что это только начало, что нужно сделать еще многое. Вот почему мы принимаем такое активное участие в подготовке Международного года ребенка. Мы создали национальный комитет, председателем которого являюсь я сам, а также ряд подкомитетов, которые решают специальные вопросы, такие как социальное законодательство, выставки произведений искусства и художественных ремесел, улучшение социальных условий для детей и т. д. Мы присоединились к остальному миру, чтобы улучшить судьбу молодежи, выделяя средства на заботу о детях, на улучшение образования детей сегодня, с тем чтобы подготовить их для жизни в будущем обществе; это очень важное дело и оно должно быть овеяно славой; это дело во имя лучшего будущего, когда у человечества будет больше шансов на выживание в условиях прочного мира.

224. Я совершенно твердо убежден, что настало время, когда Организация Объединенных Наций и, конечно, правительства государств — членов Организации должны принять соответствующие меры, возможно законодательные, имеющие целью предотвратить неправильное поведение беременных матерей, которое противоречит интересам еще не родившихся детей. Я говорю о матерях, которые пьют, курят или даже злоупотребляют опасными лекарствами. Я считаю, что отражаю взгляды подавляющего числа женских организаций, которые стремятся обеспечить все для того, чтобы дети родились сильными, здоровыми и чтобы период в девять месяцев они провели в наилучших условиях. И поскольку известно, что я всегда активно выступал за равноправие женщин в учреждениях Организации

Объединенных Наций и в других местах, я призываю всех женщин мира оказать поддержку своим соответствующим правительствам, где бы они ни находились, во имя блага еще не родившихся детей.

225. Я теперь перехожу к вопросу, который вызывает у Гренады серьезную тревогу и на который я обращаю внимание Генеральной Ассамблеи с 1975 года. Я имею в виду вопрос о неопознанных летающих объектах [НЛО].

226. Благодаря настойчивости, с какой мы ставили вопрос на Генеральной Ассамблее начиная с 1975 года, Гренада известна сейчас всему миру как страна, которая пытается заставить великие державы поделиться с нами информацией о неопознанных летающих объектах. Мы считаем, что вопрос о неопознанных летающих объектах достаточно интересен и важен, чтобы поднять его в этом году и стремиться к поддержке государств-членов в проведении исследований в этой области при координации с учреждениями Организации Объединенных Наций.

227. Появление НЛО не ограничено одним или двумя районами нашей планеты. Сообщения поступают сегодня из всех стран мира, и научные анализы этих сообщений составляют весьма серьезно предположить не только то, что все возрастающее число людей верит в то, что НЛО существуют как физическое явление, но также и тот факт, что все больше стран считает, что необходимо глубокое исследование этого явления, которое могло бы внести значительный вклад в процветание нашей планеты. Земля и лучшее понимание человеком себя и своего предназначения на земле.

228. Сейчас все чаще задают вопрос, почему от человека скрывают информацию об этом явлении, которая представляет огромный интерес и важность для человека, почему в то же самое время человека снабжают всякими тривиальными сведениями, которые ни в коей мере не способствуют обогащению его как личности, а также продвижению человечества вперед?

229. Когда я выступал в прошлом году в этом уважаемом органе, я сделал следующее заявление:

«Гренада не занимает категорической теоретической позиции по этому вопросу. Теорий в отношении характера, происхождения и намерения неопознанных объектов много, и они в значительной мере известны гражданским и правительственным исследовательским группам. Независимо от теории, однако, основные исследовательские группы работают прежде всего и в основном над тем, чтобы добиться в их усилиях следующих основных целей: изучить всю серьезную информацию о неопознанных летающих объектах с точки зрения разумного и приемлемого определения характера происхождения этих объектов; распространять значительные результаты таких исследований среди общественности и прессы, работать

совместно в рамках Организации Объединенных Наций для оказания помощи по созданию системы коммуникаций, при помощи которых можно быстро в международном плане обмениваться информацией»¹³.

230. Я хочу сказать, что я получил серьезную поддержку от отдельных лиц и организаций, а также от наших уважаемых специалистов по НЛО во всем мире в наших попытках добиться более активного участия Организации Объединенных Наций в координации исследований о явлении НЛО.

231. В самом деле, я с большим удовольствием встретился с рядом безусловно самых выдающихся ученых в начале этого года и вместе с ними встретился с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций для обсуждения того, каким образом мы могли бы представить Генеральной Ассамблее этот вопрос в нашей продолжающейся попытке добиться от Организации Объединенных Наций принятия позитивных шагов в вопросах исследования НЛО. Совместные усилия, при участии в этом исследовании самых уважаемых ученых мира, серьезно поддерживают нас в наших попытках заняться рассмотрением этого важного вопроса.

232. Среди ученых, которые присоединились к нам в беседе с уважаемым Генеральным секретарем, были г-н Дж. Аллен Хайнек, в недавнем прошлом директор Центра научных исследований НЛО из Иванстона, штат Иллинойс, которого часто называют «отцом исследования НЛО»; г-н Клод Поэр, директор французского агентства по исследованиям НЛО; г-н Жак Валее, уважаемый астроном и математик и исследователь летающих объектов; г-н Тед Филлипс, ведущий космический эксперт по вопросу посадок неопознанных летающих объектов; г-н Гордон Купер, известный астронавт, вице-президент предприятий Уолта Диснея; г-н Дэвид Сондерс, физиолог-статистик и создатель компьютера «ЮФОКАТ», который насчитал около 60 000 или 70 000 сообщений о наблюдении этих объектов по всему миру; г-н Л. Стронгфилд, исследователь этого явления и автор; г-н Ли Шпигель, исследователь и консультант по НЛО; г-н Г. Браво, исследователь НЛО и организатор первого Международного конгресса по вопросу о неопознанных летающих объектах, состоявшегося в Акапулько; и многие другие уважаемые исследователи НЛО, некоторые из которых сегодня здесь присутствуют.

233. Кроме того, мы находимся в постоянном контакте с учеными, исследовательскими группами, писателями и людьми различных профессий из всех стран мира, с людьми, которые проявляют огромный интерес к тому, что мы пытаемся сделать здесь, в Организации Объединенных Наций, и которые обещали нам свою поддержку, когда этот вопрос будет обсуждаться в Специальном политическом комитете.

¹³ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 25-е заседание.

234. Я первым готов признать, что среди ученых нет единогласия в отношении всех аспектов явления НЛО. Некоторые считают, что международная безопасность ставится под угрозу появлением НЛО. Другие отрицают это и утверждают, что НЛО обозревают нашу планету с целью оказания помощи наиболее слабым и наименее совершенным земным жителям. Другие считают, что НЛО посылаются нам с миссией спасения человека от самоуничтожения. Моей целью не является обсуждение этих спорных вопросов сегодня, но я вместе с г-ном Алленом Хайнеком хотел бы указать, что НЛО, несомненно, представляют собой глобальное явление. Однако с удивлением отмечаешь, что различные характеристики их физической структуры и поведения наблюдались и подтверждаются уважаемыми людьми во всем мире.

235. С тех пор как я выступал в октябре 1977 года на Генеральной Ассамблее, я почти утонул в потоке литературы всякого рода, а также прямых телефонных звонков, которые побуждали меня продолжать обсуждение на нашем форуме вопроса об исследовании НЛО и координации этого вопроса в Организации Объединенных Наций. Существует большая вероятность того, что в Гренаде будет создан Центр по исследованию НЛО агентствами, проявляющими глубокий интерес к этому вопросу. В ответ на резолюцию, принятую единогласно на первом Международном конгрессе по вопросу о неопознанных летающих объектах, состоявшемся в Акапулько 17—24 апреля 1977 года, сейчас разрабатываются также предварительные планы о проведении второго международного конгресса, который состоится в Гренаде в конце 1979 года.

236. Все же действуют мощные силы в поддержку наших усилий, направленных на то, чтобы Организация Объединенных Наций сыграла более важную направляющую роль в деле координации исследований и распространения информации о явлении НЛО. Сейчас настало время, чтобы Организация Объединенных Наций включилась в эту важную область исследований и знаний. Опросы показывают, что народы мира ждут этого вмешательства. Я вновь призываю государства — члены уважаемого всемирного форума поддержать призыв ведущих ученых мира в области исследования НЛО, поддержать призыв средств информации и, безусловно, призыв народов к Организации Объединенных Наций сыграть более активную ведущую роль в координации исследований явления НЛО и в распространении информации во имя пользы и просвещения всего человечества.

237. И наконец, я обращаюсь к вопросу о Боге и его Вселенной. Здесь я хочу молить вас о терпении и вновь повторить некоторые из многих мыслей, которые я уже высказывал в прошлом на Генеральной Ассамблее:

...

«Я считаю, что настало время и народы мира готовы и желают обсудить концепцию, признание, подтверждение и принятие всеобщего Бога...

Я, однако, знаю, что этот вопрос может вызывать некоторые противоречия. Я не боюсь прямо заявить, что нет другого вопроса на нашей планете, который бы был более значительным и который имел бы большую важность или большую актуальность, чем этот вопрос, и я призываю руководителей мира в области политики, философии, мистики и духа, доктрин, религии и теологии рассмотреть его важность...»

...

«Разве астронавты, когда они находятся в космосе или когда они идут по поверхности Луны, не ощущают себя за пределами владений Бога, которого мы боготворим на земле? Бог, которому мы поклоняемся, безусловно, — это Бог, который присутствует в космосе, на Луне и на всех других планетах, потому что он Бог Вселенной, Бог всех галактик мира, и все же этот Бог присутствует также в бесконечно малом целом, какое только может вообразить мысль человека. Другими словами, Бог повсюду, он внутри и вне вещей, вокруг вещей и над вещами, в нас и вокруг нас. Бог заполняет этот зал своим любящим присутствием.

Человек достиг огромных успехов в области науки и техники, и поэтому человек может построить здание или помещение, которое будет совершенно светонепроницаемым, совершенно звуконепроницаемым, совершенно магнитонепроницаемым и даже с помощью особой изоляции совершенно электронепроницаемым, но человек не может создать ничего такого, что было бы богонепроницаемым, поскольку Бог повсюду»¹⁴.

238. Человек в какой-то мере оправданно претендует на то, чтобы быть величайшим созданием Бога на Земле; но, несомненно, человек будет более чем близоруким и тщеславным, если он хоть на минуту представит себе, что планета Земля — это все, что создал Бог. Потому что Бог создал Вселенную и многие миры. Человек будет более чем близоруким и тщеславным, если он считает, что он самое разумное существо своего времени, созданное всевышним, ибо эта теория опровергается весьма многочисленными и бесконечными фактами. Мы лишь самая незначительная и ничтожная часть владений Бога, и нам не удастся осознать славу и величие, которыми эта планета щедро одарена. Мы должны попытаться понять ту красоту природы, которая вокруг нас; и эта красота — несомненный атрибут всеобщего божества. Например, посмотрите, как растут цветы, откройте для себя прекрасную работу природы — Бога — симметрию, точность их форм, окраску и многие другие черты — это яркое доказательство присутствия разума всевышнего. Если человек позволит себе расти психологически и будет внутренне развиваться, он определенно сможет различить прекрасный запах, исходящий от цветов различной окраски — алых, золотистых,

¹⁴ Там же, тридцатая первая сессия, Пленарные заседания, 22-е заседание, пункты 21, 22, 27 и 28.

голубых — среди других возвышенных и вдохновляющих запахов; но простой человек, кажется, вырождается и теряет свои естественные чувства.

239. Во Вселенной Бога — а конкретнее, на нашей планете Земля — всегда были войны и слухи о войнах. Есть многие препятствия, которые создал сам человек, которые враждебны всеобщему миру; но есть и другие факты, которые в значительной мере способствуют разжиганию войны и конфликтов. Например, отсутствие всеобщего языка является безусловно важным фактором, и, может быть, сейчас было бы уместным сказать, что настало время, когда Организация Объединенных Наций должна серьезно продумать вопрос о введении необходимых мер по созданию международного языка, языка народа нашей планеты, языка, который пересекал бы все границы. Позвольте закончить молитвой великого святого, святого Франциска Ассизского:

«Господи, сделай меня оружием твоего мира: где есть ненависть, пусть будет любовь; где есть зло, прости; где есть сомнение, пусть будет вера; где есть отчаяние, пусть будет надежда; где есть тьма, пусть будет свет; а где печаль, пусть будет радость. О, господи, сделай так, чтобы я не искал сам утешения, а утешил других; чтобы не меня поняли, а я понял других; чтобы не меня любили, а я любил; ибо только отдавая, получаем мы; в прощении других наше прощение; и в смерти мы возрождаемся для вечной жизни».

240. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю Его Превосходительство премьер-министра и министра иностранных дел Гренады за столь серьезное выступление.

Заседание закрывается в 13 час. 40 мин.